

CARE GUIDE

Timeless spaces begin with care:
Protecting materials through cleaning and maintenance.

04 – Intro

06 – Hinweise

08 – Inhaltsstoffe

14 – VelvetStone®

26 – VelvetStone® Colored

34 – Corian®

42 – Mineralmarmo®

48 – FENIX^{NTM}

58 – Feinsteinzeug

66 – Edelstahl

76 – Messing mit Pulverbeschichtung

86 – Marmor

94 – Satiniertes Glas

102 – Echtholz furnier

108 – WC

114 – Spiegel

Die *Anleitung* zur richtigen *Pflege* und *Reinigung* Ihrer Badobjekte.

Das *VALLONE*[®]-Produktportfolio umfasst zahlreiche und hochwertige Materialien. Damit diese ihre ästhetisch ansprechende Optik und Haptik langfristig beibehalten, bietet der *VALLONE*[®] Care-Guide eine detaillierte Anleitung zur materialschonenden Pflege und regelmäßigen Reinigung unserer Produkte.

Um neben der makellosen Optik auch die einwandfreie Funktion der Badobjekte auf Dauer zu erhalten, empfehlen wir eine regelmäßige Pflege und Reinigung. Hierbei sollte zwischen Pflege (proaktive Maßnahme) und Reinigung (reaktive Maßnahme) unterschieden werden. Die Pflege sollte als proaktive Maßnahme durchgeführt werden, um hartnäckige Verschmutzungen oder Beschädigungen des Materials zu

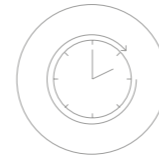
vermeiden und um die reaktive Reinigung zu erleichtern. Je regelmäßiger das Produkt gepflegt wird, desto einfacher ist die Reinigung und das Material wird langfristig geschont.

In den einzelnen Kapiteln des *VALLONE*[®] Care-Guides ist jeweils eine kurze Übersicht zum Material, geeigneten Mitteln zur Pflege und Reinigung sowie eine entsprechende Anleitung zur optimalen Handhabung aufgeführt.

Für eine individuelle und weiterführende Beratung stehen das *VALLONE*[®] Sales-, Service- und Technik-Team gern zur Verfügung. Die Kontaktmöglichkeiten sind auf den folgenden Seiten zu finden.

Bitte beachten Sie zu den Inhalten des *Care Guides* folgende *Hinweise:*

Bei weiterführenden Fragen zur korrekten Pflege und Reinigung von *VALLONE*® Badobjekten steht unser Team gerne zur Verfügung.



REINIGUNG IN REGELMÄSSIGEN ZEITINTERVALLEN

Wir empfehlen *VALLONE*® Produkte gemäß unserer Vorgaben zu pflegen und zu reinigen, insbesondere die genannten Zeitintervalle sollten eingehalten werden.



REINIGUNGSMITTEL PRÜFEN

Vor dem Kauf eines Reinigungsproduktes sollten die Eigenschaften im Hinblick auf den pH-Wert, Säuregehalt und weitere Inhaltsstoffe geprüft werden.



SICHERHEITSHINWEISE ZU REINIGERN PRÜFEN

Datenblätter mit entsprechenden Sicherheitshinweisen, Inhaltsstoffen und Schutzmaßnahmen zu dem jeweiligen Reinigungsmittel können auf der Hersteller-Website eingesehen werden.



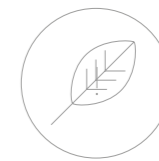
HERSTELLERVORGABEN SIND ZU BEACHTEN

Bei der Verwendung von Reinigern ist sich nach den Herstellervorgaben zu richten. Im Zweifel kann der Reiniger zuerst an einer nicht-sichtbaren Stelle getestet werden, bevor die Oberfläche großflächig damit gereinigt wird.



ACHTUNG: MATERIALMIX

Bei der Reinigung von zwei verschiedenen, aber direkt aufeinandertreffenden Werkstoffen ist darauf zu achten, dass der verwendete Reiniger für beide Werkstoffe geeignet ist oder dass die Reinigung getrennt voneinander durchgeführt wird.



UMWELT

Bitte denken Sie an unsere Umwelt – verwenden Sie nach Möglichkeit nur natürliche Reiniger ohne Mikrogranulate und synthetische Schleifzusätze.



ACHTUNG: FALSCHER REINIGUNG

Falsche Reinigungsmittel und -medien können das Material und das Produkt beschädigen.



GEWÄHRLEISTUNGSANSPRÜCHE

Schäden, die durch eine ausbleibende oder falsche Pflege und Reinigung herbeigeführt wurden, können die Gewährleistungsansprüche einschränken. *VALLONE*® haftet nicht für direkte Schäden oder Folgeschäden durch die unsachgemäße Anwendung von Reinigern.

Begriffserklärung

Im Folgenden werden die im Care Guide verwendeten Begrifflichkeiten geklärt. Um ein umfassendes Verständnis für die Inhalte des *VALLONE*[®] Care-Guides zu erhalten, empfiehlt es sich die Erläuterungen zu den Themen „saure und leicht saure Reiniger“, „pH-neutrale Reiniger“, „alkalische Reiniger“, „Tenside“, „abrasive Reiniger“ sowie „Filmbildung und Farbstoffe“ zu lesen. Bei eventuellen Rückfragen stehen sowohl unser Service- als auch unser Technik-Team unterstützend und klärend zur Verfügung.

saure und leicht saure reiniger

① LEICHT SAUER: PH-WERT 6,5-4 / SAUER: PH-WERT 3-1

Saure Reiniger haben einen pH-Wert zwischen 6 und 1 und enthalten Säure, die mineralische Verbindungen und Ablagerungen (z. B. Kalk) löst. Reiniger mit einem pH-Wert von 6, 5 oder 4 können als leicht saure Reiniger bezeichnet werden. Reinigungsmittel mit pH-Werten von 3, 2 oder 1 sind stark sauer. Saure Reiniger enthalten meist Zitronensäure, Essigessenz oder Ameisensäure und sind zusätzlich mit schmutzlösenden Tensiden, Duftstoffen oder weiteren Inhaltsstoffen versetzt. Wir empfehlen bei der Reinigung von VALLONE® Produkten auf stark saure Reiniger zu verzichten. Leicht saure Reiniger sollten nur partiell bei starken Verschmutzungen und mit kurzer Einwirkzeit verwendet werden. Bevor (leicht) saure Reiniger verwendet werden, sind die Informationen im jeweiligen Kapitel des VALLONE® Care-Guides zu beachten. Insbesondere bei der Reinigung von Edelstahl ist auf (leicht) saure Reiniger zu verzichten.

ph-neutrale reiniger

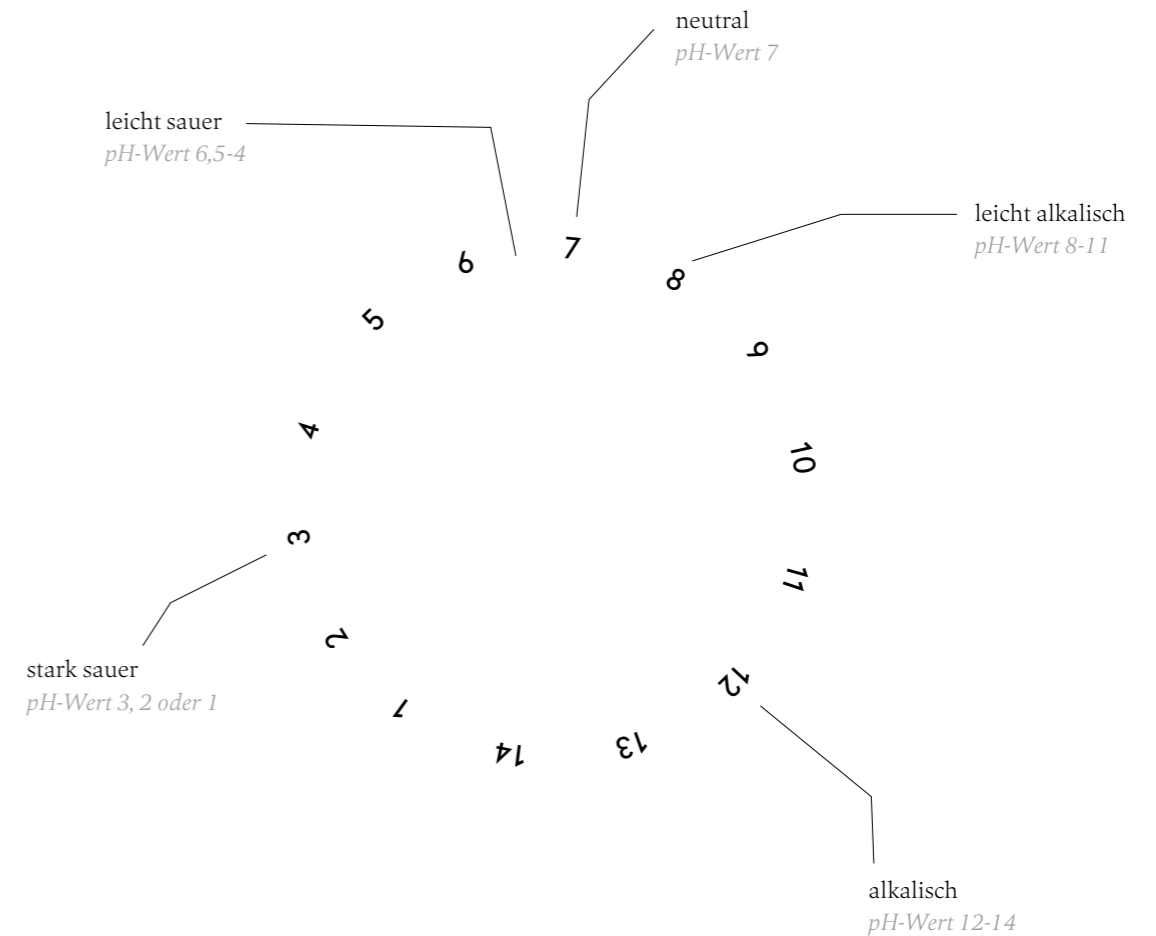
① NEUTRAL: PH-WERT 7

PH-neutrale Reiniger haben einen ungefähren pH-Wert von 7. Damit gehören sie weder zu den (leicht) sauren, noch zu den alkalischen Reinigungsmitteln. Beispiele für pH-neutrale Reiniger sind Hand-/Geschirrspülmittel und Glasreiniger. Sie enthalten zum Großteil schmutzlösende Tenside und eignen sich zum Entfernen alltäglicher Shampoo- und Seifenreste.

alkalische reiniger

① LEICHT ALKALISCH: PH-WERT 8-11 / STARK ALKALISCH: PH-WERT 12-14

Leicht alkalische Reiniger haben einen pH-Wert zwischen 8 und 11. Der pH-Wert von stark alkalischen Reinigern liegt bei 12 oder darüber. Alkalische Reiniger lösen alle natürlichen Ablagerungen wie z. B. Öle und Fette. Leicht alkalische Reiniger entfernen problemlos die Reste von Seifen, Shampoos und Badezusätzen. Bevor (leicht) alkalische Reiniger verwendet werden, sind die Informationen im jeweiligen Kapitel des VALLONE® Care-Guides zu beachten.



tenside

① GEEIGNET SIND ANIONISCHE UND NICHTIONISCHE TENSIDE

Tenside sind waschaktive Stoffe und lösen die Oberflächenspannung von Wasser, wodurch sie sich mit Schmutzpartikeln verbinden können. Tensidhaltige Reiniger haben eine tiefenreinigende Wirkung und beseitigen i. d. R. alltägliche Verschmutzungen problemlos. Bei tensidhaltigen Reinigungsmitteln wird nach der Molekülladung unterschieden, d. h. die Reiniger können kationische, anionische, amphotere oder nichtionische Tenside enthalten. Anionische und nichtionische Tenside eignen sich besonders für die Armaturen-Reinigung.

abrasive reiniger

① NUR GEEIGNET FÜR DIE SERIE QORO

Abrasive Reiniger, z. B. Scheuermilch, enthalten Mikropartikel, die eine schleifende Wirkung haben. Diese Reiniger lösen sowohl mineralische Verbindungen aus der Oberfläche (z. B. Kalk) als auch Seifen und Fette. *Wir raten von der Verwendung abrasiver Reiniger ab!* Glänzenden und matten Oberflächen (z. B. COMO- oder NOYA-Armaturen) können durch die Reinigung mit abrasiven Reinigungsmitteln irreparable Schäden zugefügt werden. Lediglich die Serie QORO (Corian®) kann mit Scheuermilch behandelt werden ohne eine Beschädigung der Oberfläche herbeizuführen.

filmbildung und farbstoffe

① TRANSPARENTE REINIGER VERHINDERN DIE VERFÄLSCHUNG DES MATERIALS

VALLONE® Produkte bestehen aus direkt verarbeiteten und natürlichen Rohstoffen. Unsere Waschbecken und Badewannen, die Waschtische aus Feinsteinzeug und Edelstahlarmaturen bestehen aus durchgängigem Material ohne nachträgliche Beschichtung. Daher empfehlen wir auf filmbildende Reiniger oder Reiniger mit Hochglanz- oder Abperl-/Lotuseffekt zu verzichten, da diese die Oberfläche versiegeln und die ursprüngliche Optik und Haptik des Materials verfälschen können. Zudem sollte auf Reiniger mit starken Farbstoffen verzichtet werden, um die Originalfarbe des Materials auf lange Sicht nicht zu verfälschen. Viele Reinigungsmittel (insbesondere Glasreiniger oder Handspülmittel) sind auch in transparenter Ausführung erhältlich und eignen sich besonders für die Reinigung.

Seidenmatte Haptik und hohe Robustheit:
VELVET STONE[®]-Mineralwerkstoff bietet ideale Eigenschaften für ganzheitliche Badkonzepte. Durch die Beimischung hochwertiger, biobasierter Harze verbindet sich die Werkstoffformel zu einem nachhaltigen, extrem strapazierfähigen Material, das mit geringem Pflegeaufwand lange mit seiner Schönheit begeistert.

/ the material

velvet stone.



seidenmatte Haptik
hohe Robustheit
strapazierfähig
geringer Pflegeaufwand

Verwendung von stark
sauen und abrasiven
Reinigern vermeiden



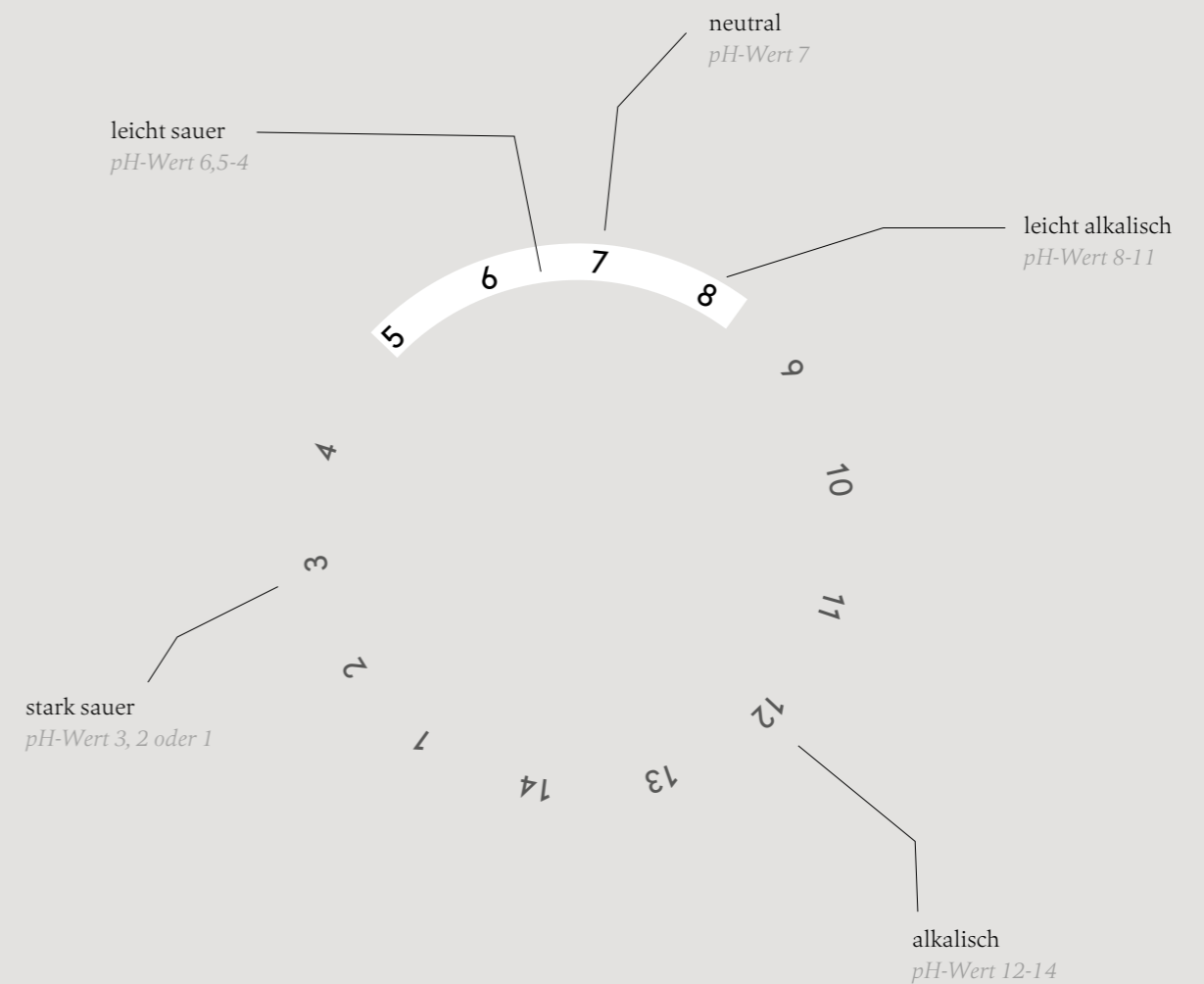
zur pflege und reinigung eignen sich:

- + Warmes Wasser (38-55 °C)
- + Natürliche Schwämme
- + Hochflorige Mikrofasertücher (Trocknungstuch)
- + Reiniger mit fettlösender Wirkung (z. B. Geschirrspülmittel)
- + Glasreiniger mit einem pH-Wert von 5 bis maximal 8
- + Reiniger mit einem pH-Wert von maximal 8
- + Reiniger mit bis zu 10% Zitronensäure
- + Reiniger mit bis zu 15% anionischen und nichtionischen Tensiden
- + Nassschleifpapier oder -vlies (Körnung P360, 800, 1000)
- + Scheuermilch



ungeeignete mittel:

- Starke Lösungsmittel
- Reiniger mit starken Säuren (pH < 3)
- Reiniger mit starken Basen (pH > 10)
- Abflussreiniger
- Reiniger mit Farbstoffen
- Dampfstrahler oder Medien mit hoher Temperatur
- Scheuerschwämme



* Wir empfehlen Reinigungsmittel mit einem pH-Wert zwischen 5 und 8.

die regelmäßige pflege

ⁱ VERWENDEN SIE NUR REINIGER MIT EINEM PH-WERT ZWISCHEN 5 & 8.

VELVET STONE® ist ein äußerst pflegeleichtes Material. Jedoch empfehlen wir Wasserreste nicht permanent antrocknen zu lassen, damit sich Seifen-, Shampoo-reste und Kalkablagerungen nicht dauerhaft in der Badewanne oder dem Waschbecken ansammeln. Nach der Benutzung sollten eventuelle Rückstände mit einem weichen Baumwolltuch oder einem hochflorigen Mikrofasertuch (Trockungstuch) aufgenommen werden. Zum Entfernen minimaler Seifen- und Shampoo- sowie Badezusatz-Ablagerungen kann ein Glasreiniger mit einem pH-Wert von maximal 8 verwendet werden. So kann auch der Bereich um den Ablaufdeckel von Ablagerungen sauber gehalten werden.

Die Pflege sollte direkt nach der Benutzung von Badewanne oder Waschbecken erfolgen.

Für die Pflege von VELVET STONE® eignen sich z. B.:

- Sidolin Streifenfrei Pro Nature
- Cif Professional Glasreiniger

die regelmäßige reinigung

ⁱ VERWENDEN SIE NUR REINIGER MIT EINEM PH-WERT ZWISCHEN 6 & 8 OHNE FARBSTOFFE.

Auch bei sorgsamer Pflege kann es zu Ablagerungen und Verschmutzungen durch Seifenreste, Badezusätze oder Kalk kommen. Durch eine regelmäßige und korrekt durchgeführte Reinigung bleiben die matte Oberfläche und die einwandfreie Funktion lange erhalten.

Idealerweise wird für die Reinigung ein handelsübliches, tensidhaltiges Geschirrspülmittel ohne Farbstoffe und ein weicher Natur-Schwamm verwendet. Der Reiniger sollte einen pH-Wert zwischen 6 und 8 haben.

Feuchten Sie den Schwamm mit warmem Wasser an, fügen Sie den Reiniger (z. B. Spülmittel) hinzu und reinigen Sie die Oberfläche in kreisenden Bewegungen. Anschließend sollte die Oberfläche mit warmem Wasser abgespült und mit einem weichen Baumwolltuch oder einem hochflorigen Mikrofasertuch (Trockungstuch) abgetrocknet werden.

Die regelmäßige Reinigung von Badewanne und Waschbecken sollte einmal wöchentlich erfolgen.

Für die Reinigung von VELVET STONE® eignen sich z. B.:

- Pril Pro Nature Geschirrspülmittel
- Frosch® Neutral Reiniger
- VISS Scheuermilch

/ velvet stone

advanced cleaning.

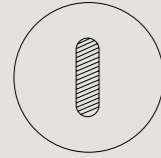
Die erweiterte Reinigung sollte je nach Bedarf und Grad der Verschmutzung durchgeführt werden. Da stärkere Ablagerungen oft aus verschiedenen Verschmutzungen bestehen, bietet sich zur erweiterten Reinigung von *VELVET STONE*[®] eine zwei-Phasen-Reinigung an. (Anleitung siehe Seite 22)

Da sich insbesondere rund um die Mechanik des Ablaufdeckels Seifenreste und Kalk ablagern können, sind diese Stellen regelmäßig zu reinigen. Die Ablauf-Mechanik von *VALLONE*[®] Waschbecken und Badewannen ist aus speziellem Kunststoff gefertigt, der Kalk selbstständig abstößt und chemisch resistent ist, sodass im Bereich der Ablauf-Mechanik ein leicht saurer Reiniger verwendet werden kann. Die Reinigung der Ablaufgarnitur sollte außerhalb der Badewanne/des Beckens durchgeführt werden, um Beschädigungen der Wannen-/Becken-Oberfläche zu vermeiden. Entnehmen Sie den Deckel aus dem Ablauf* und sprühen Sie die Einzelteile mit einem kalklösenden Reiniger ein. Reinigen Sie die Teile mit einer weichen Bürste und spülen Sie sie mit reichlich Wasser ab, bevor diese wieder eingesetzt werden (Anleitung siehe Seite 23).

Für die erweiterte Reinigung der Ablaufmechanik eignen sich z. B.:

- Antikal
- Cif Badreiniger Professional 2 in 1

**Bei Waschbecken ab 2022 herausschrauben, bei Badewannen ab 2022 herausziehen.*

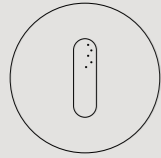


/ phase 1

Reinigung mit einem pH-neutralen bis leicht alkalischen Reinigungsmittel:

In der ersten Reinigungs-Phase kann ein pH-neutrales Geschirrspülmittel oder ein leicht alkalischer Reiniger zum Lösen alltäglicher Seifenränder durch Seifen- und Shampooreste oder Badezusätze verwendet werden. Alkalische Reiniger lösen diese Ablagerungen zuverlässig aus dem Material.

(z. B.: Sidolin Streifenfrei Zitrus / Frosch® Soda Allzweckreiniger, Pril Pro Nature / Frosch® Neutral Reiniger)



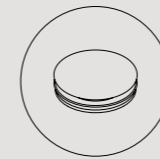
/ phase 2

Reinigung mit einem leicht sauren Reinigungsmittel:

Sollten sich nach der Erstreinigung noch Kalkablagerungen auf der Oberfläche oder im Bereich des Ablaufdeckels befinden, kann zur Entfernung ein leicht saurer Reiniger verwendet werden, dieser löst mineralische Verbindungen. Hierzu kann partiell ein kalklösendes Reinigungs-Spray verwendet werden. Sprühen Sie den Reiniger auf die betroffene Stelle und lassen Sie ihn kurz einwirken. Danach können die Ablagerungen mit einem Naturschwamm oder einer weichen Bürste mit Naturborsten entfernt werden. Anschließend sollte die Stelle gründlich mit warmem Wasser abgespült und mit einem weichen Baumwolltuch oder einem hochflorigen Mikrofasertuch (Trockungstuch) abgetrocknet werden.

(z. B.: Antikal, Cif Badreiniger Professional, VISS Scheuermilch)

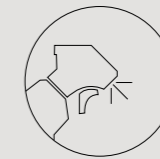
/ schritt 1



Entnehmen Sie den Deckel aus dem Ablauf.

(Bei Waschbecken ab 2022 herausschrauben, bei Badewannen ab 2022 herausziehen.)

/ schritt 2



Sprühen Sie die Teile mit einem kalklösenden Reiniger ein.

Führen Sie diesen Schritt außerhalb der Badewanne oder des Waschbeckens durch.

/ schritt 3



Reinigen Sie nun die Teile mit einer weichen Bürste.

/ schritt 4



Spülen Sie sie mit reichlich Wasser ab, bevor sie wieder eingesetzt werden.

repair.

/ velvet stone

VELVET STONE® ist durchgängig homogen und nicht beschichtet - eine partielle oder flächige Restauration der Oberfläche ist somit immer möglich.

Sollte die Oberfläche des Badobjekts mit Farbe oder färbenden Substanzen (z. B. Nagellack) in Berührung kommen, kann die Verfärbung leicht mit Aceton entfernt werden. Dazu wird eine kleine Menge Aceton auf ein weiches Tuch gegeben und die Verfärbung in kreisenden Bewegungen vorsichtig entfernt. Anschließend sollte die behandelte Stelle mit warmem Wasser abgespült und mit einem weichen Baumwolltuch oder einem hochflorigen Mikrofasertuch (Trocknungstuch) abgetrocknet werden. Aceton ist nur partiell einzusetzen und ist nicht zur flächigen Oberflächenreinigung geeignet.

Sollten durch äußere Krafteinwirkung kleine Oberflächenschäden entstanden sein, kann die Oberfläche problemlos aufgearbeitet werden.

Kratzer bis zu 1mm Tiefe können aus der Oberfläche entfernt werden, indem das Material mit kreisenden Bewegungen abgeschliffen wird (nur möglich auf großen Flächen, nicht auf Rundungen und Kanten).

Um die Oberfläche um den Kratzer herum großflächig beizuschleifen kann Sandpapier mit 360er Körnung genutzt werden. Das Abschleifen sollte in großen und kreisförmigen Bewegungen geschehen. Anschließend sollte die Stelle nochmals großflächig mit einem Nassschleifpapier (800-1000er Körnung) bearbeitet werden. Kratzer können so ohne Restsichtbarkeit oder Beschädigung aus dem Material entfernt werden.

Abschließend ist die Oberfläche zu reinigen (s. Absatz „Die regelmäßige Reinigung“).

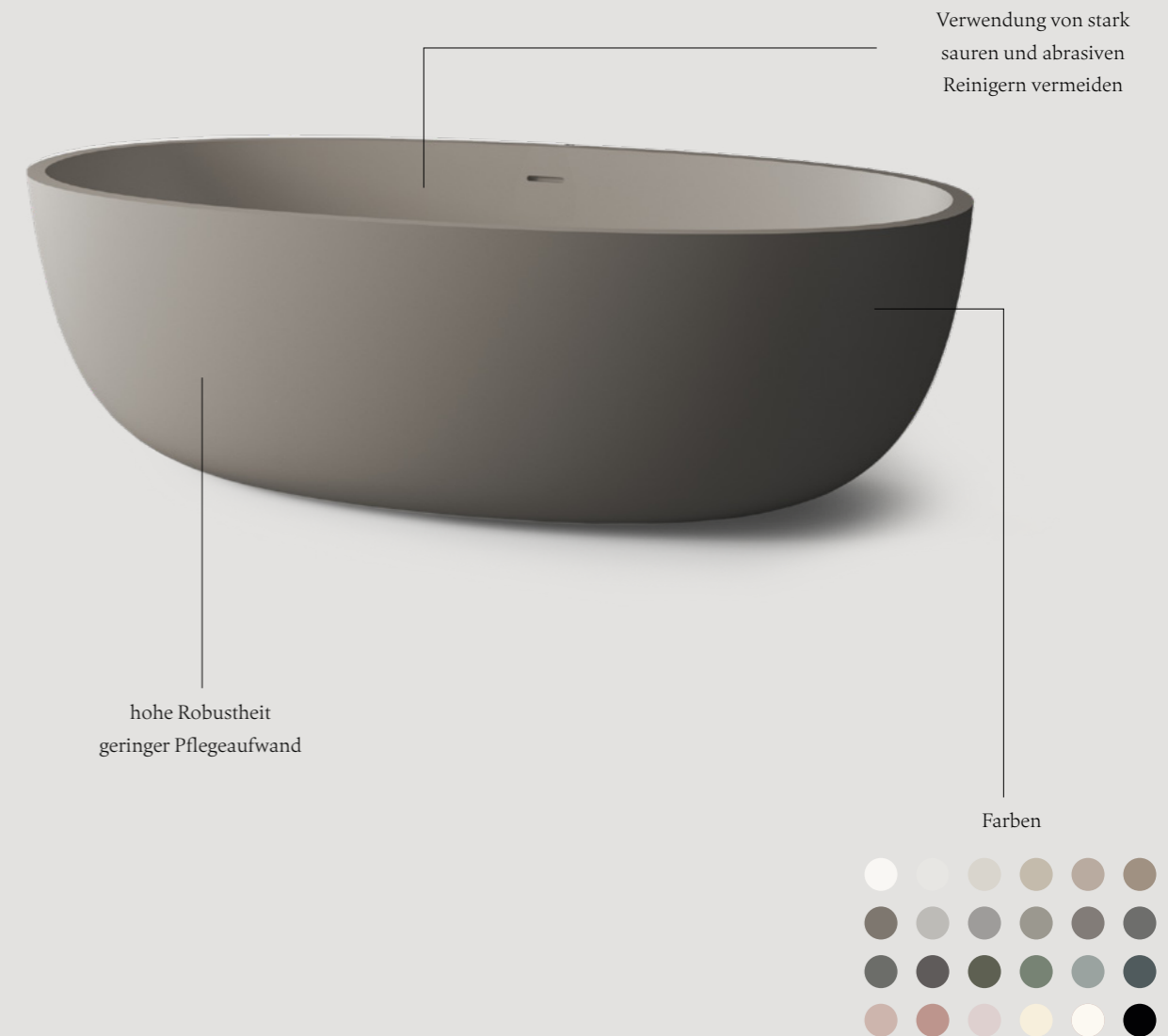
Tipp: Zum Abschleifen der Oberfläche kann das Schleifpapier um einen Topfschwamm gewickelt werden – so wird der Druck gleichmäßig verteilt.

Sollte durch starke Krafteinwirkung ein Schlagschaden im Material entstanden sein, kann das Material einfach und unkompliziert aufgefüllt werden. Das Original-Material kann als Reparatur-Set direkt über VALLONE® bezogen werden. Diese Art der Oberflächenrestauration ist ohne Restsichtbarkeit möglich. Kontaktieren Sie uns gerne bei Fragen oder für den Erwerb des Reparatur-Sets mit detaillierter Anleitung.

/ overview

velvet stone. colored

VELVET STONE® COLORED ist, genau wie das Ursprungsmaterial *VELVET STONE®*, äußerst robust, leicht zu pflegen und zu reinigen. Durch die nachträglich aufgetragene Oberflächen-Beschichtung mit einem speziellen Lack ist die Oberfläche des Materials porenlos. Um Farbqualität und Oberflächenstruktur langfristig zu erhalten, empfehlen wir eine regelmäßige und schonende Reinigung mit milden, nicht scheuernden Reinigungsmitteln.





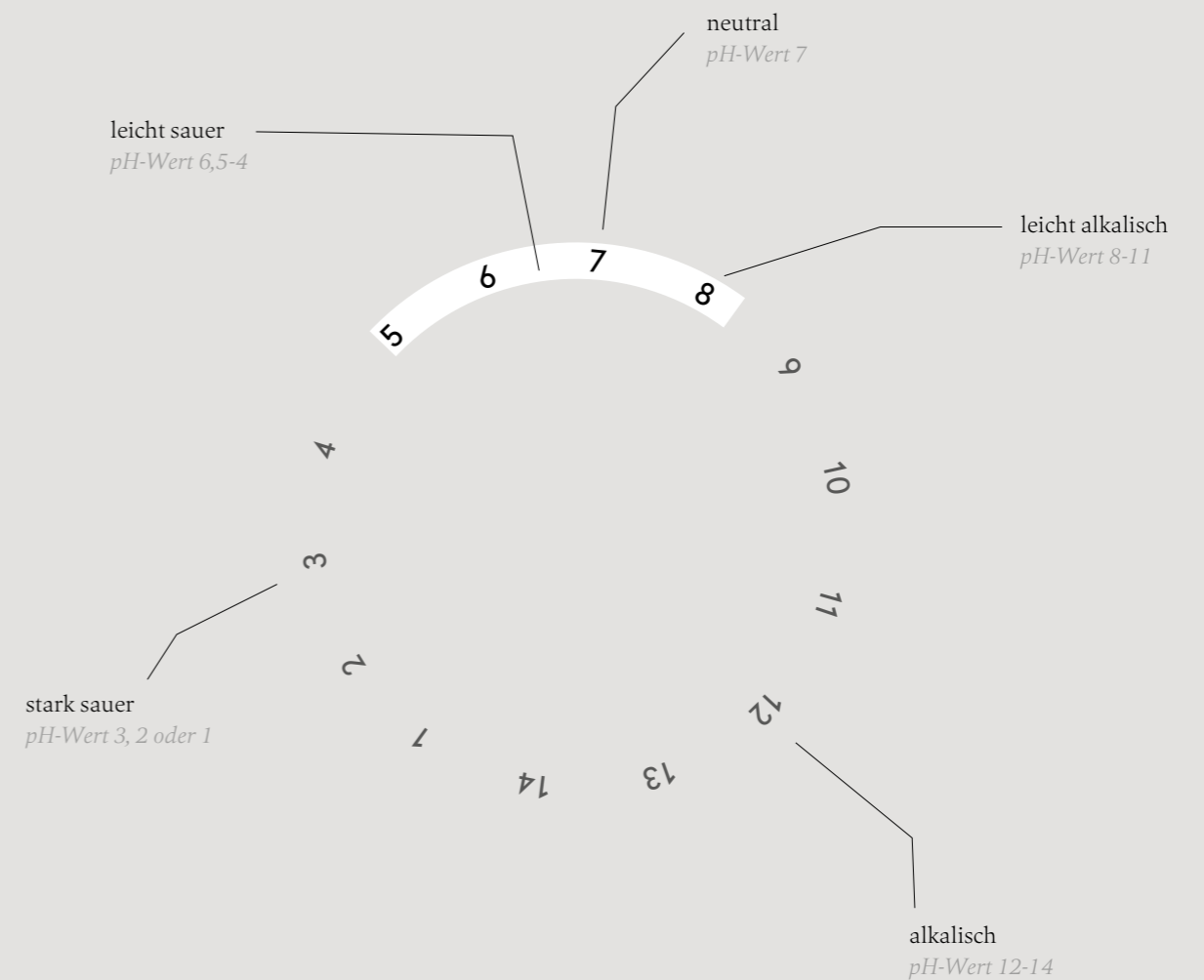
zur pflege und reinigung eignen sich:

- + Warmes Wasser (38-55 °C)
- + Natürliche Schwämme
- + Hochflorige Mikrofasertücher
- + Reiniger mit fettlösender Wirkung (z. B. Geschirrspülmittel)
- + Reiniger mit pH-Wert von 5 bis 8
- + Glasreiniger mit pH-Wert von maximal 8
- + Reiniger mit bis zu 15% anionischen und nichtionischen Tensiden



ungeeignete mittel:

- Lösungsmittel
- Reiniger mit Säuren (pH < 5)
- Reiniger mit starken Basen (pH > 10)
- Abrasive Reiniger mit Microgranulat (z. B. Scheuermilch)
- Reiniger mit Farbstoffen
- Dampfstrahler oder Medien mit hoher Temperatur
- Scheuerschwämme
- Schleifmittel wie Sandpapier oder Polierfließ



* Wir empfehlen Reinigungsmittel mit einem pH-Wert zwischen 5 und 8.

die regelmäßige pflege

① VERWENDEN SIE NUR REINIGER MIT EINEM PH-WERT ZWISCHEN 5 & 8.

Wir empfehlen Wasserreste nicht permanent antrocknen zu lassen, damit sich Seifen-, Shampooreste und Kalkablagerungen nicht dauerhaft in der Badewanne oder dem Waschbecken ansammeln. Nach der Benutzung sollten eventuelle Rückstände mit einem weichen Baumwolltuch oder einem hochflorigen Mikrofaser-tuch (Trockungstuch) aufgenommen werden. Zum Entfernen minimaler Seifen- und Shampooreste sowie Badezusatz-Ablagerungen kann ein Glasreiniger mit einem pH-Wert von maximal 8 verwendet werden. So kann auch der Bereich um den Ablaufdeckel von Ablagerungen sauber gehalten werden.

Die Pflege sollte direkt nach der Benutzung von Badewanne oder Waschbecken erfolgen.

Für die Pflege von *VELVET STONE® COLORED* eignen sich z. B.:

- Sidolin Streifenfrei Pro Nature
- Cif Professional Glasreiniger

die regelmäßige reinigung

① VERWENDEN SIE NUR REINIGER MIT EINEM PH-WERT ZWISCHEN 6 & 8 OHNE FARBSTOFFE.

Auch bei sorgsamer Pflege kann es zu Ablagerungen und Verschmutzungen durch Seifenreste, Badezusätze oder Kalk kommen. Durch eine regelmäßige und korrekt durchgeführte Reinigung bleiben die matte Oberfläche und die einwandfreie Funktion lange erhalten.

Idealerweise wird für die Reinigung ein handelsübliches, tensidhaltiges Geschirrspülmittel ohne Farbstoffe und ein weicher Natur-Schwamm verwendet. Der Reiniger sollte einen pH-Wert zwischen 6 und 8 haben. Feuchten Sie den Schwamm mit warmem Wasser an, fügen Sie den Reiniger (z. B. Spülmittel) hinzu und reinigen Sie die Oberfläche in kreisenden Bewegungen.

Anschließend sollte die Oberfläche mit warmem Wasser abgespült und mit einem weichen Baumwolltuch oder einem hochflorigen Mikrofaser-tuch (Trockungstuch) abgetrocknet werden.

Die regelmäßige Reinigung von Badewanne und Waschbecken sollte einmal wöchentlich erfolgen.

Für die Reinigung von *VELVET STONE® COLORED* eignen sich z. B.:

- Pril Pro Nature Geschirrspülmittel
- Frosch® Neutral Reiniger

/ clean it

advanced cleaning.

Die erweiterte Reinigung sollte je nach Bedarf und Grad der Verschmutzung durchgeführt werden.

Da sich insbesondere rund um die Mechanik des Ablaufdeckels Seifenreste und Kalk ablagern können, sind diese Stellen regelmäßig zu reinigen. Die Ablauf-Mechanik von VALLONE® Waschbecken und Badewannen ist aus speziellem Kunststoff gefertigt, der Kalk selbstständig abstößt und chemisch resistent ist, sodass im Bereich der Ablauf-Mechanik ein leicht saurer Reiniger verwendet werden kann. Die Reinigung der Ablaufgarnitur sollte außerhalb der Badewanne/des Beckens durchgeführt werden, um Beschädigungen der Wannen-/Becken-Oberfläche zu vermeiden. Entnehmen Sie den Deckel aus dem Ablauf* und sprühen Sie die Einzelteile mit einem kalklösenden Reiniger ein. Reinigen Sie die Teile mit einer weichen Bürste und spülen Sie sie mit reichlich Wasser ab, bevor diese wiedereingesetzt werden (Anleitung siehe Seite 23).

Für die erweiterte Reinigung der Ablaufmechanik eignen sich z. B.:

- Antikal
- Cif Badreiniger Professional 2 in 1

**Bei Waschbecken ab 2022 herausschrauben, bei Badewannen ab 2022 herausziehen.*

/ fix it

repair.

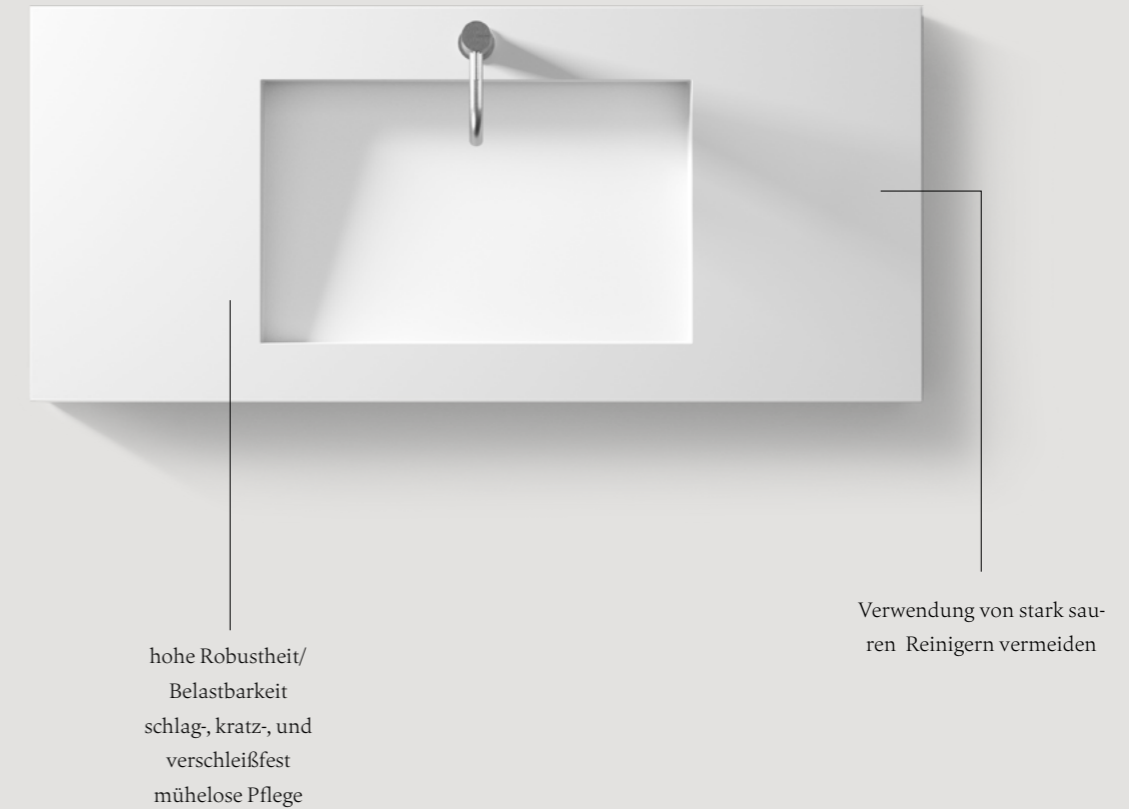
Sollten durch äußere Krafteinwirkung kleine Oberflächen-/Schlagschäden entstehen, können diese mit einem Lackstift in der Originalfarbe ausgebessert werden. Lackstifte im Original-Farbtönen können direkt über VALLONE® bezogen werden.

Größere Schlagschäden bedürfen, abhängig vom Schadensbild, einer individuellen Beratung. Kontaktieren Sie uns gerne bei eventuellen Rückfragen.

Corian[®] ist ein innovativer und äußerst robuster Mineralwerkstoff: Hochwertige Rohstoffe werden im Herstellungsprozess zu einem besonders schlag-, kratz- und verschleißfesten Werkstoff, der sich mühelos pflegen, reinigen und auffrischen lässt. Dank der hohen Materialdichte hat *Corian*[®] eine hohe Resistenz gegen chemische Reiniger, wodurch eine Vielzahl von Reinigungs- und Pflegemitteln problemlos verwendet werden können.

/ the material

corian.





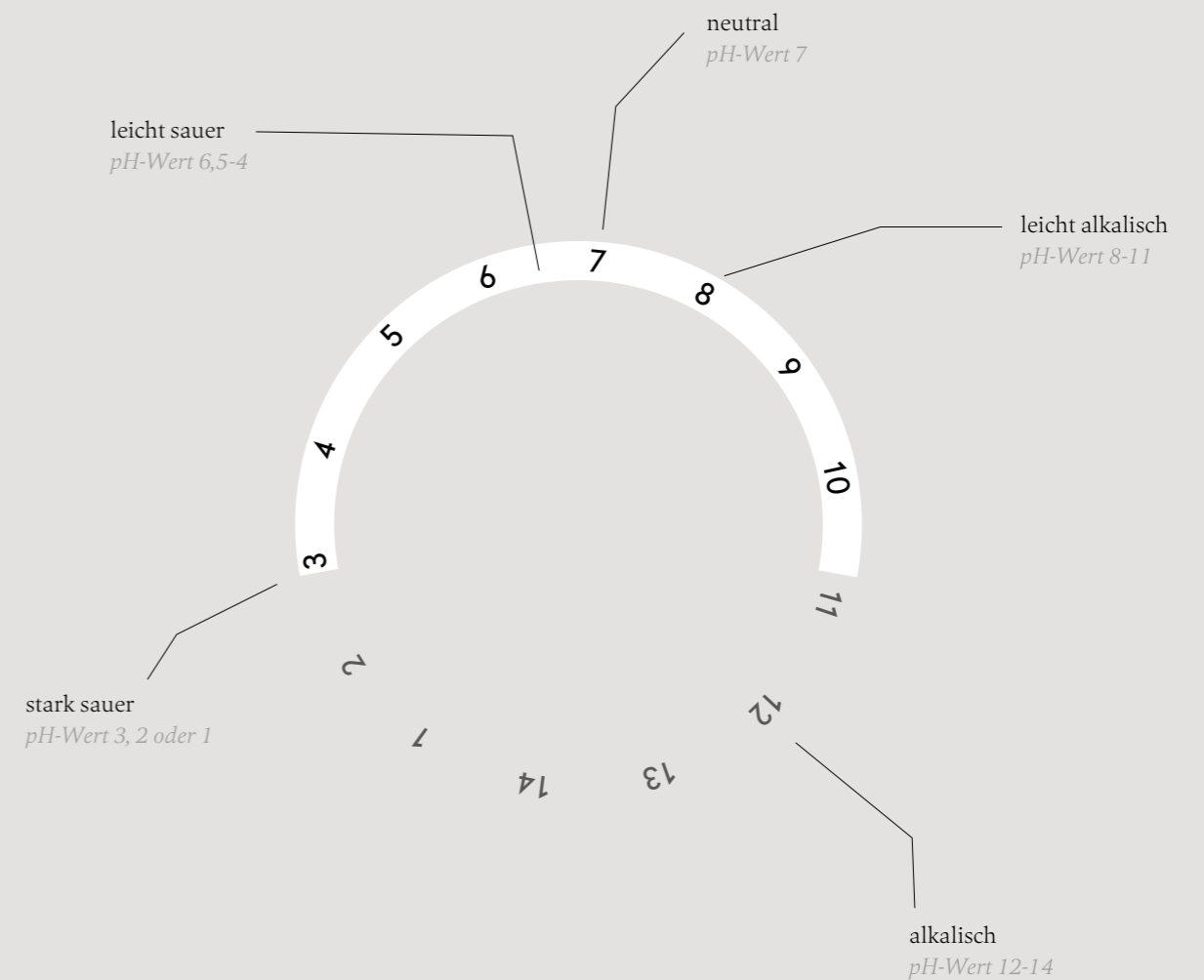
zur pflege und reinigung eignen sich:

- + Warmes Wasser (38-55 °C)
- + Natürliche Schwämme
- + Scheuerschwämme
- + Mikrofasertücher
- + Glasreiniger
- + Reiniger mit fettlösender Wirkung wie Geschirrspülmittel
- + Kalkreiniger mit pH-Wert bis 3
- + Reiniger mit bis zu 10% Zitronensäure
- + Reiniger mit bis zu 5% Bleiche auf Chlorbasis
- + Reiniger mit bis zu 15% anionischen und nichtionischen Tensiden



ungeeignete mittel:

- Reiniger mit starken Säuren (pH-Wert < 2)
- Reiniger mit intensiven Farbstoffen
- Dampfstrahler oder Mittel mit hoher Temperatur
- Schleifmittel wie Sandpapier
- Scheuermilch



* Wir empfehlen Reinigungsmittel mit einem pH-Wert zwischen 3 und 10.

die regelmäßige pflege

ⁱ WIR EMPFEHLEN GLASREINIGER MIT EINEM MAXIMAL PH-WERT VON 8

Wir empfehlen Wasserreste nicht permanent antrocknen zu lassen, damit sich Seifenreste und Kalkablagerungen nicht dauerhaft in dem Waschbecken ansammeln. Nach der Benutzung sollten eventuelle Rückstände mit einem weichen Baumwolltuch oder einem hochflorigen Mikrofasertuch (Trockungstuch) aufgenommen werden. Zum Entfernen minimaler Seifenreste kann ein Glasreiniger mit einem pH-Wert von maximal 8 verwendet werden.

Die Pflege sollte nach der Benutzung des Waschbeckens erfolgen.

Für die Pflege von *Corian*[®] eignen sich z. B.:

- Sidolin Streifenfrei Pro Nature
- Cif Professional Glasreiniger

die regelmäßige reinigung

ⁱ VERWENDEN SIE NUR REINIGER MIT EINEM PH-WERT ZWISCHEN 1 & 3

Bei stärkeren Seifen- oder Kalkrückständen empfehlen wir ein handelsübliches, kalklösendes Reinigungs-Spray. Der Reiniger sollte einen maximalen pH-Wert von 3 haben. Zur Reinigung wird der Reiniger aufgesprüht und mit kreisenden Bewegungen und einem Schwamm oder Mikrofasertuch auf der Oberfläche verteilt. Nach kurzer Einwirkzeit kann die Oberfläche mit klarem Wasser gründlich abgespült werden. Anschließend sollte die Oberfläche mit einem weichen Baumwolltuch oder einem hochflorigen Mikrofasertuch (Trockungstuch) abgetrocknet werden.

Besonders in den äußerst geradlinigen Ecken der Waschtischserie *QORO* und unter den Abdeckplatten/Blenden können sich Kalk- und Seifenrückstände sammeln. Um die Ablagerungen zu entfernen, kann ein kalklösendes Reinigungs-Spray auf die verunreinigten Stellen gesprüht werden. Nach einer kurzen Einwirkzeit können die Ablagerungen mit einer kleinen Bürste oder einem Wattestäbchen entfernt werden. Anschließend sollte die behandelte Stelle mit klarem Wasser gründlich abgespült werden.

Die regelmäßige Reinigung sollte einmal wöchentlich erfolgen.

Für die Reinigung von *Corian*[®] eignen sich z. B.:

- Antikal
- Cif Badreiniger Professional 2 in 1

/ clean it

advanced cleaning.

Die erweiterte Reinigung sollte je nach Bedarf oder einmal monatlich stattfinden.

Besonders hartnäckige Rückstände können mit einem bleichenden Reiniger auf Chlorbasis entfernt werden (pH-Wert maximal 10). Zur korrekten Anwendung des Reinigers sollte wie im vorherigen Absatz „regelmäßige Reinigung“ verfahren werden. Die erweiterte Reinigung kann auch mit einer handelsüblichen, milden Scheuermilch oder einem Scheuerschwamm durchgeführt werden.

Zur Reinigung der Ablaufbereiche des Modells *QORO SLOPE* kann ein handelsüblicher Abflussreiniger verwendet werden. Dieser löst zuverlässig Seifenreste, Öle, Fette und natürliche Substanzen.

/ fix it

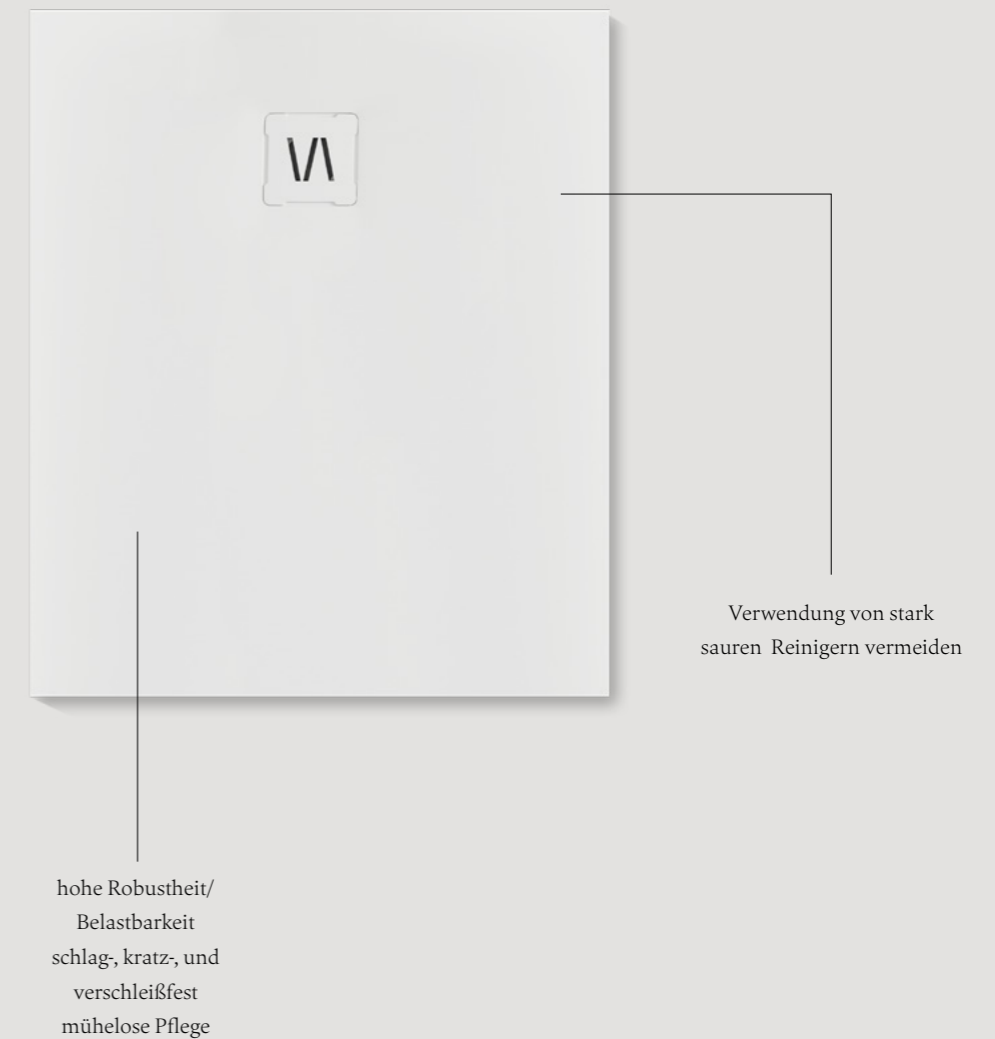
repair.

Corian[®] ist ein sehr festes, homogenes Material, dennoch sollte direktes Schneiden oder mechanisches Kratzen auf der Oberfläche vermieden werden. Weist die Oberfläche durch starke Schläge, Hitze oder Chemikalien kleinere Beschädigungen auf, lassen sich diese i. d. R. vor Ort beseitigen. Bei Rückfragen oder größeren Beschädigungen stehen wir gerne telefonisch oder per E-Mail zur Verfügung.

Mineralmarmo® ist ein hochwertiger Mineralwerkstoff mit besonders homogener und widerstandsfähiger Oberfläche. Durch die Kombination aus mineralischen Bestandteilen und hochwertigen Harzen entsteht ein langlebiges Material, das sich durch seine hohe Belastbarkeit sowie seine pflegeleichte und hygienische Oberfläche auszeichnet. *Mineralmarmo®* lässt sich im Alltag mühelos reinigen und bei Bedarf auffrischen. Dank der geschlossenen, porenfreien Oberfläche ist der Werkstoff weitgehend resistent gegenüber Feuchtigkeit, Kalkablagerungen und vielen handelsüblichen Reinigungsmitteln.

/ the material

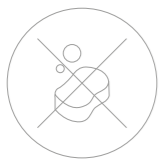
mineralmarmo.





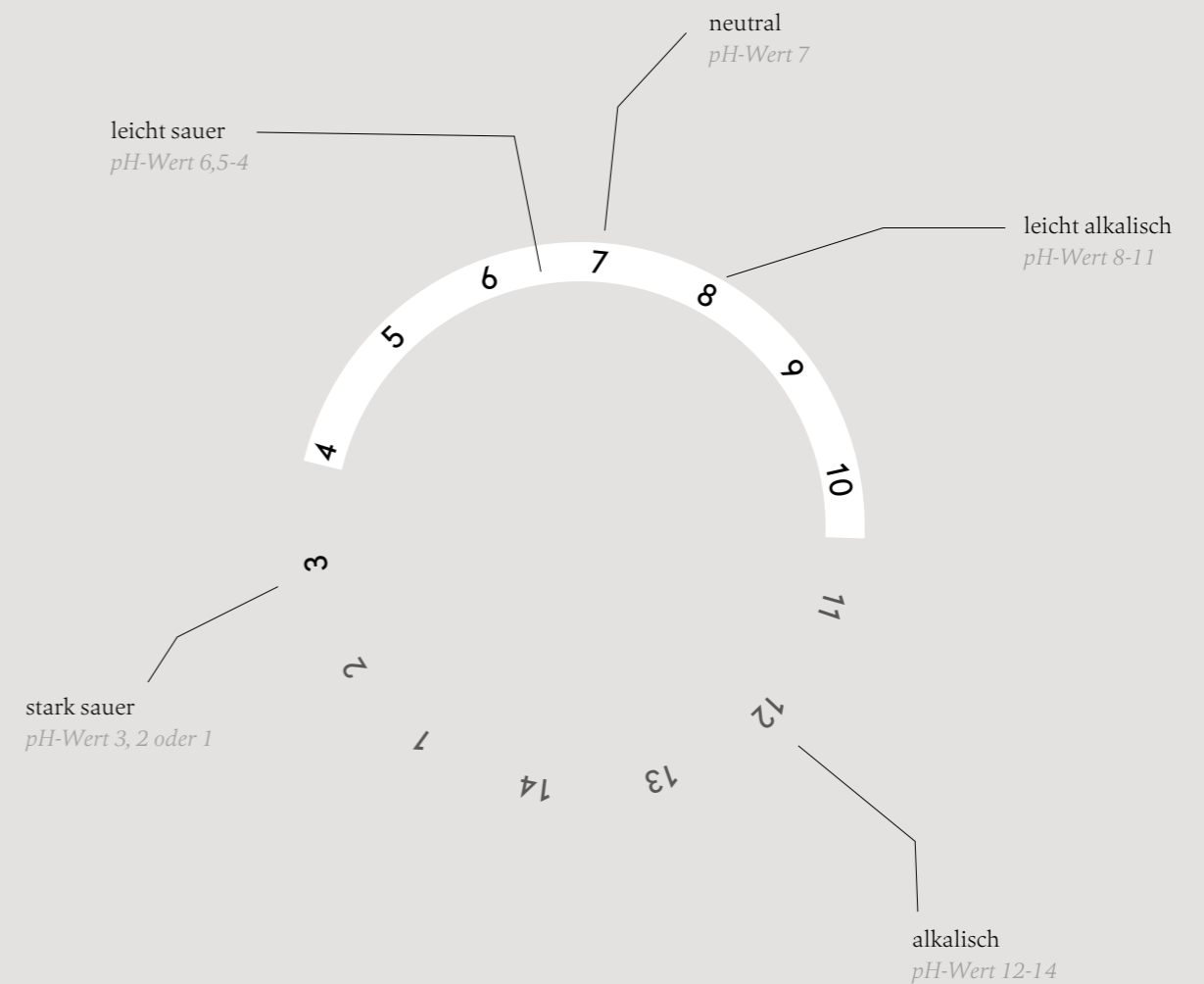
zur pflege und reinigung eignen sich:

- + Warmes Wasser (38-55 °C)
- + Natürliche Schwämme
- + Mikrofasertücher
- + Glasreiniger
- + Reiniger mit fettlösender Wirkung wie Geschirrspülmittel
- + Kalkreiniger mit pH-Wert bis 4
- + Reiniger mit bis zu 10% Zitronensäure
- + Reiniger mit bis zu 5% Bleiche auf Chlorbasis
- + Reiniger mit bis zu 15% anionischen und nichtionischen Tensiden



ungeeignete mittel:

- Reiniger mit starken Säuren (pH-Wert < 4)
- Reiniger mit intensiven Farbstoffen
- Dampfstrahler oder Mittel mit hoher Temperatur
- Schleifmittel wie Sandpapier
- Scheuermilch



* Wir empfehlen Reinigungsmittel mit einem pH-Wert zwischen 4 und 10.

die regelmäßige pflege

ⁱ WIR EMPFEHLEN HANDELSÜBLICHE NEUTRALE REINIGER

Zur Entfernung leichter Verschmutzungen auf *Mineralmarmo*[®] eignen sich handelsübliche Reiniger wie Allzweck- oder Badreiniger. Dank der geschlossenen, beschichteten Oberfläche lassen sich Rückstände leicht entfernen, ohne dass sich Schmutz festsetzt. Auch Bereiche wie Ablaufzonen oder Übergänge können so sauber und frei von Ablagerungen gehalten werden.

Um die Oberfläche dauerhaft zu schützen, empfehlen wir, auf scheuernde Reinigungsmittel oder abrasive Schwämme zu verzichten und die Oberfläche nicht stark zu reiben. Reinigungsmittel sollten zudem nicht unnötig lange einwirken und nach der Reinigung stets gründlich mit klarem Wasser abgespült werden.

Die regelmäßige Pflege sollte täglich bzw. nach Nutzung erfolgen.

Für die Pflege von *Mineralmarmo*[®] eignen sich z. B.:

- Frosch[®] Neutralreiniger
- Denkmit Allzweckreiniger
- Handelsübliches Spülmittel

die regelmäßige reinigung

ⁱ FÜR KALK- UND SEIFENABLAGERUNGEN

Im täglichen Gebrauch können sich auf *Mineralmarmo*[®] Rückstände wie Seifenreste, Kalkablagerungen oder allgemeine Alltagsverschmutzungen bilden. Aufgrund der geschlossenen Oberfläche lassen sich diese mit geeigneten Reinigungsmitteln in der Regel einfach und rückstandslos entfernen. Bei kalkhaltigen Verschmutzungen können bei Bedarf auch spezielle kalklösende Reiniger eingesetzt werden.

Zur Reinigung empfehlen wir die Verwendung eines weichen Tuchs oder eines weichen Schwamms, um die Oberfläche schonend zu behandeln. Der Reiniger kann direkt auf die Oberfläche oder auf das Reinigungstuch aufgetragen und nach kurzer Einwirkzeit mit klarem, lauwarmem Wasser gründlich abgespült werden. Anschließend sollte die Oberfläche mit einem sauberen, weichen Tuch sorgfältig abgetrocknet werden.

Die Reinigung sollte einmal wöchentlich erfolgen.

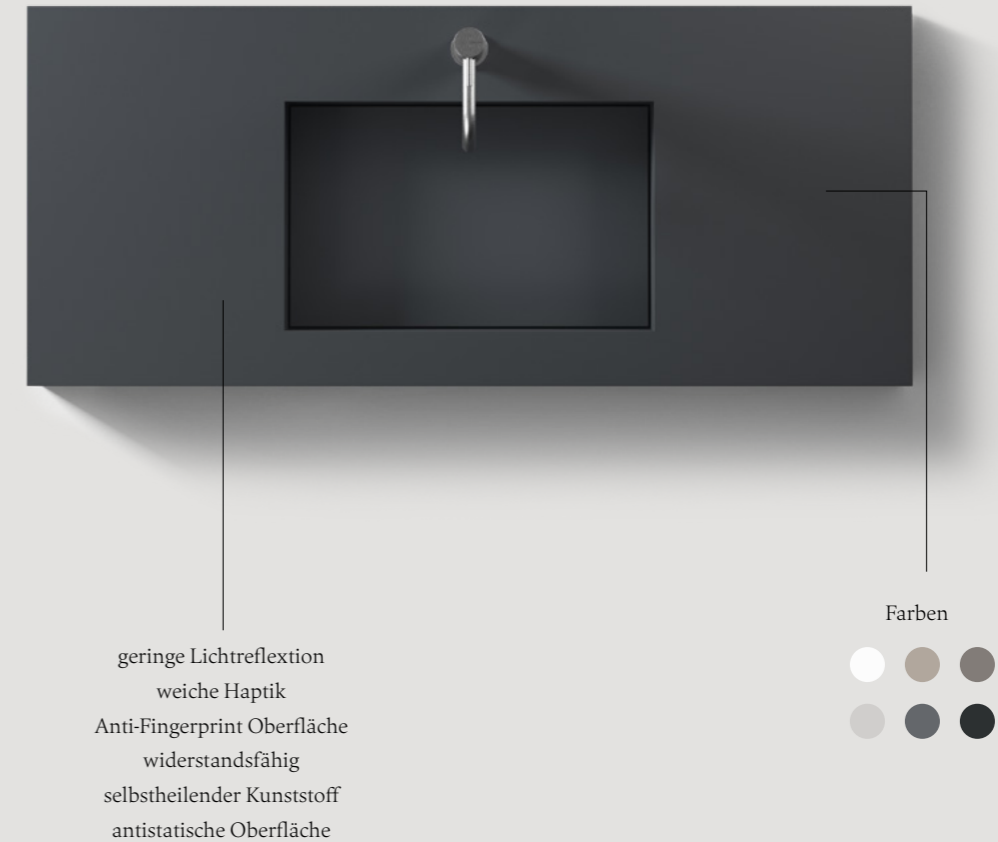
Geeignete Reiniger für die regelmäßige Reinigung sind z.B.:

- Cif Badreiniger Professional 2 in 1
- Antikal Sensitive (bei Kalkablagerungen, gemäß Anwendungshinweis verwenden)

Fenix^{NTM} ist ein mehrfach beschichtetes Nano-Material mit geringem Lichtreflexionsvermögen, weicher Haptik und einer Anti-Fingerprint-Oberfläche. *Fenix^{NTM}*-Oberflächen sind widerstandsfähig gegen Kratzer, Abrieb und trockene Hitze. Die oberste Schicht des Werkstoffs besteht aus einem thermisch regenerierbaren Nano-Kunststoff (Formgedächtniseffekt), der thermisch reagiert und in Verbindung mit Hitze kleine Kratzer selbstständig schließen kann. Die antistatische Nano-Oberfläche reduziert die Anhaftung von Staub, Kalk und Fetten ab.

/ the material

fenix.





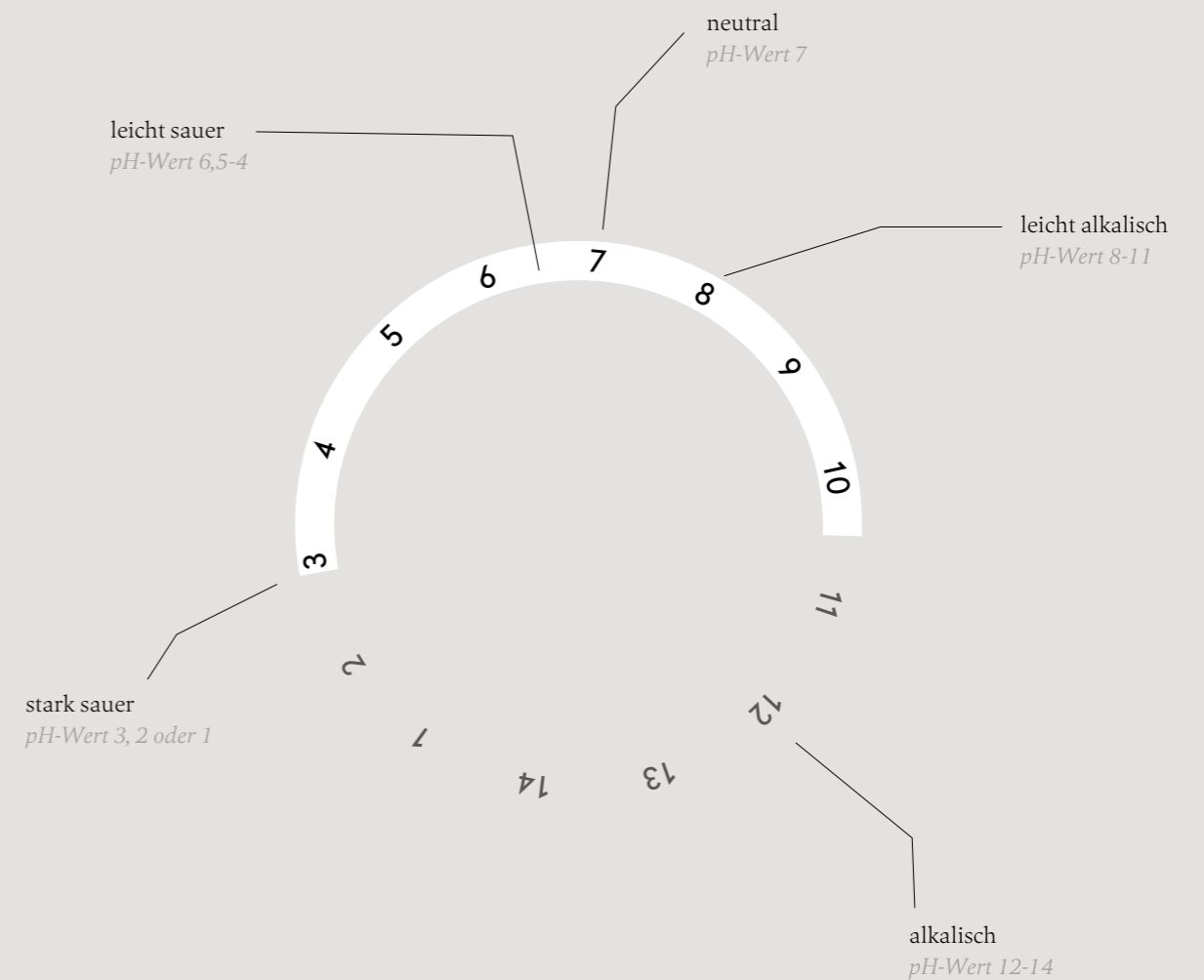
zur pflege und reinigung eignen sich:

- + Warmes Wasser (38-55 °C)
- + Schmutzradierer
- + Radiergummi
- + Natürliche Schwämme
- + Hochflorige Mikrofasertücher (Trocknungstuch)
- + Reiniger mit fettlösender Wirkung wie Geschirrspülmittel
- + Kalkreiniger mit pH-Wert bis 3
- + Glasreiniger
- + Reiniger mit bis zu 15% anionischen und nichtionischen Tensiden



ungeeignete mittel:

- Reiniger mit starken Säuren (pH < 3)
- Reiniger mit starken Basen (pH > 10)
- Abrasive Reiniger mit Microgranulat wie Scheuermilch
- Bleichmittel oder chlorhaltige Reiniger
- Scheuerschwämme
- Scheuermilch
- Schleifmittel wie Sandpapier oder Polierfließ



* Wir empfehlen Reinigungsmittel mit einem pH-Wert zwischen 3 und 10.

die regelmäßige pflege

ⁱ GLASREINIGER ZUM LÖSEN VON SEIFE ODER KALK

Wir empfehlen Wasserreste nicht permanent antrocknen zu lassen, damit sich Seifenreste und Kalkablagerungen nicht dauerhaft in dem Waschbecken ansammeln. Nach der Benutzung sollten eventuelle Rückstände mit einem weichen Baumwolltuch oder einem hochflorigen Mikrofasertuch (Trockungstuch) aufgenommen werden. Zum Entfernen minimaler Seifenreste kann ein Glasreiniger mit einem pH-Wert von maximal 8 verwendet werden. So kann auch der Bereich um den Ablaufdeckel von Ablagerungen sauber gehalten werden.

Die Pflege sollte direkt nach der Benutzung des Waschtisches erfolgen.

Für die Pflege von *Fenix^{NTM}* eignen sich z. B.:

- Sidolin Streifenfrei Pro Nature
- Cif Professional Glasreiniger

die regelmäßige reinigung

ⁱ GESCHIRRSPÜLMITTEL UND BADREINIGER ZUM LÖSEN VON KALKRÜCKSTÄNDEN

Zur Reinigung von *Fenix^{NTM}* empfehlen wir die Verwendung eines Glasreinigers oder eines milden Geschirrspülmittels in Verbindung mit warmem Wasser. So werden Seifenreste, Öle und Fette zuverlässig gelöst. Zur Entfernung eingetrockneter Flecken eignen sich handelsübliche, weiße Schmutzradierer.

Anschließend sollte die Oberfläche mit warmem Wasser abgespült und mit einem weichen Baumwolltuch oder einem hochflorigen Mikrofasertuch (Trockungstuch) abgetrocknet werden. Hartnäckige Kalkablagerungen können mit einem handelsüblichen Kalkreiniger entfernt werden. Nach der Verwendung eines Kalkreinigers ist die Oberfläche mit klarem Wasser abzuspülen. Zur Reinigung von *Fenix^{NTM}* sind Scheuerschwämme, Polierfließe oder Scheuermilch ungeeignet – diese beschädigen die matte Oberfläche.

Die regelmäßige Reinigung sollte einmal wöchentlich erfolgen.

Für die Reinigung von *Fenix^{NTM}* eignen sich z. B.:

- Pril Pro Nature Geschirrspülmittel
- Frosch[®] Neuralreiniger
- Antikal
- Cif Badreiniger Professional

advanced cleaning.

/ fenix

Feste Rückstände auf der Oberfläche können mit einem weichen und weißen Radiergummi entfernt werden. Rückstände von Nagellack oder andere Verfärbungen sollten partiell und mit Vorsicht mit Aceton beseitigt werden. Dazu wird eine kleine Menge Aceton auf ein weiches Tuch gegeben und die Verfärbung vorsichtig entfernt. Anschließend ist die gereinigte Fläche mit warmem Wasser abzuspülen.

Rückstände von Kosmetikprodukten wie Cremes, Make-up oder Parfüm sollten möglichst zeitnah entfernt werden, um sichtbare Ablagerungen zu vermeiden. Für derartige Verschmutzungen können fettlösende Reiniger (z. B. Küchenentfetter) verwendet werden. Hierzu wird der Reiniger auf ein weiches Tuch oder direkt auf die betroffene Stelle aufgetragen und gleichmäßig verteilt. Anschließend sollte die Oberfläche mit klarem Wasser nachgereinigt und mit einem weichen Tuch getrocknet werden, um Rückstände zu vermeiden.

Stärkere Ablagerungen aus Seifenresten und Kalk können mit milden Badreinigern oder bei Bedarf mit handelsüblichen Kalkreinigern entfernt werden. Der Reiniger wird auf ein weiches Tuch oder direkt auf die betroffene Stelle aufgetragen und gleichmäßig verteilt. Nach kurzer Einwirkzeit sollte die Oberfläche mit klarem Wasser gründlich abgespült und mit einem weichen Tuch getrocknet werden. Es ist darauf zu achten, dass kalklösende Reiniger nicht über längere Zeit einwirken und ausschließlich mit weichen Tüchern oder Schwämmen verarbeitet werden, um die Oberfläche nicht zu beeinträchtigen.

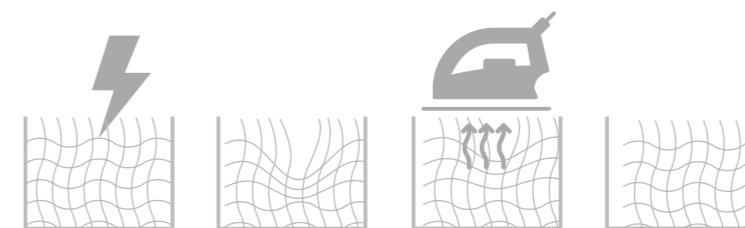
Für die Reinigung eignen sich z.B.:

- Cif Badreiniger Professional
- Bref Power gegen Kalk & Schmutz
- Viss Cleanboost Küchen Fettlöser Spray

repair.

/ fenix

Sollten sich trotz sorgsamer Pflege Kratzer auf der Oberfläche bilden (z. B. durch Reibung von Seifenspendern), können die thermisch regenerierbaren Eigenschaften der Nano-Oberfläche durch Reibungswärme und warmes Wasser aktiviert werden: Feuchten Sie den Schmutzradierer mit warmen bis heißem Wasser an und fahren Sie mit kreisenden Bewegungen über die betroffene Stelle. Die Oberfläche sollte nun verbessert sein. Auch tiefere Kratzer können durch thermische Aktivierung behandelt werden: Für die thermische Behandlung von Kratzern wird ein angefeuchtetes Mikrofasertuch auf den betroffenen Bereich gelegt und mit einem warmen Bügeleisen (auf mittlerer Stufe) kurz über das Tuch gebügelt (max. 10 Sekunden). Anschließend sollte die behandelte Stelle mit lauwarmem Wasser und einem Mikrofasertuch gereinigt werden. Je nach Tiefe und Art der Beschädigung kann das Ergebnis variieren.



Unsere Feinsteinzeug-Waschtische der Serie *LITHO* sind aus gebranntem Feinsteinzeug gefertigt. Durch die Fertigung unter hohem Druck und hohen Brenntemperaturen wird das Material außergewöhnlich hart, porenfrei und dadurch wasser- und schmutzabweisend.

/ the material

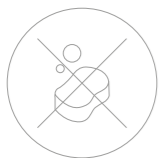
feinsteinzeug.





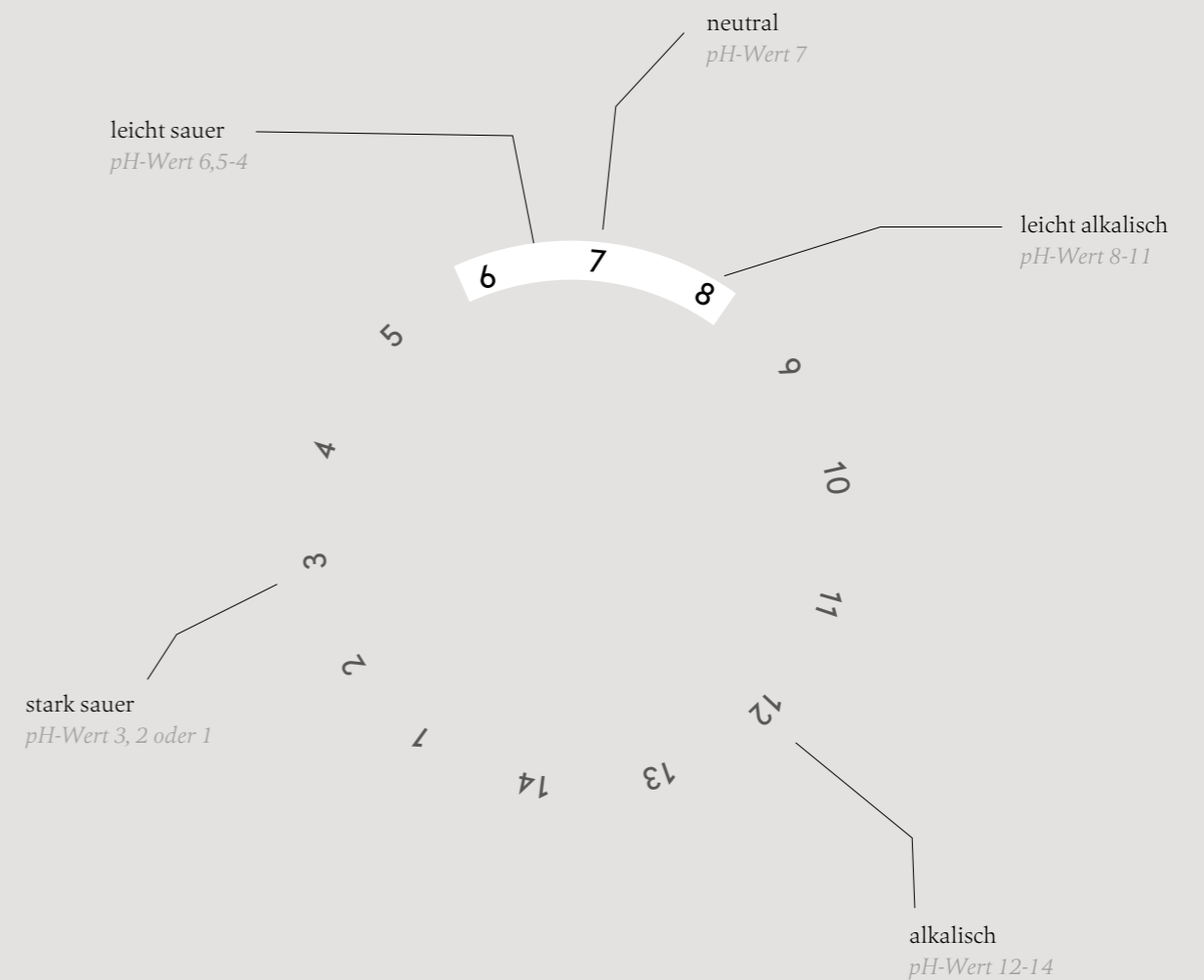
zur pflege und reinigung eignen sich:

- + Warmes Wasser (38-55 °C)
- + Schmutzradierer
- + Natürliche Schwämme
- + Hochflorige Mikrofasertücher (Trocknungstuch)
- + Reiniger mit fettlösender Wirkung wie Geschirrspülmittel
- + Glasreiniger
- + Reiniger mit bis zu 15% anionischen und nichtionischen Tensiden



ungeeignete mittel:

- Saure Reiniger (pH < 6)
- Stark alkalische Reiniger (pH > 8)
- Filmbildende Reiniger
- Scheuerschwämme
- Dampfstrahler
- Schleifmittel wie Sandpapier oder Polierfließ



* Wir empfehlen Reinigungsmittel mit einem pH-Wert zwischen 6 und 8.

die regelmäßige pflege

ⁱ WIR EMPFEHLEN GLASREINIGER BEI ABLAGERUNGEN

Wir empfehlen Wasserreste nicht permanent antrocknen zu lassen, damit sich Seifenreste und Kalkablagerungen nicht dauerhaft in dem Waschbecken ansammeln. Nach der Benutzung sollten eventuelle Rückstände mit einem weichen Baumwolltuch oder einem hochflorigen Mikrofasertuch (Trockungstuch) aufgenommen werden. Zum Entfernen minimaler Seifenreste kann ein Glasreiniger mit einem pH-Wert von maximal 8 verwendet werden. So kann auch der Bereich um den Ablaufdeckel von Ablagerungen sauber gehalten werden.

Die Pflege sollte direkt nach der Benutzung des Waschbeckens erfolgen.

Für die Pflege von Feinsteinzeug eignen sich z. B.:

- Sidolin Streifenfrei Pro Nature
- Cif Professional Glasreiniger

die regelmäßige reinigung

ⁱ FÜR HARTNÄCKIGE ABLAGERUNGEN EMPFEHLEN WIR HANDSPÜLMITTEL

Trotz regelmäßiger Pflege können sich im Laufe der Nutzung Seifenreste oder Kalkablagerungen ansammeln. Zum Lösen von organischen Rückständen, Seifenresten oder Haarspray eignet sich handelsübliches Handspülmittel und warmes Wasser. Idealerweise wird zur Reinigung ein natürlicher Schwamm oder ein handelsüblicher Schmutzradierer verwendet, diese schonen die feine Oberflächenstruktur des Materials.

Geben Sie ein wenig Reiniger (z. B. Spülmittel) und warmes Wasser auf den Schwamm und reinigen Sie Becken und Oberfläche in kreisenden Bewegungen. Anschließend sollte die Oberfläche mit Wasser abgespült und mit einem sauberen, weichen Tuch abgetrocknet werden.

Die regelmäßige Reinigung sollte einmal wöchentlich erfolgen.

Für die Reinigung von Feinsteinzeug eignen sich z. B.:

- Pril Pro Nature Geschirrspülmittel
- Frosch® Neutral Reiniger

/ clean it

advanced cleaning.

Die erweiterte Reinigung sollte je nach Bedarf oder einmal monatlich stattfinden.

Zur erweiterten Reinigung genügt es in der Regel so zu verfahren, wie oben beschrieben. Feinsteinzeug erweist sich als besonders pflegeleichtes Material, daher ist eine erweiterte Reinigung meist nicht notwendig.

Um das Edelstahlbecken unter der Ablaufplatte zu reinigen, sollte zuerst die Ablaufplatte vorsichtig aus dem Becken gehoben werden und anschließend die Reinigungsschritte aus dem Kapitel „Edelstahl“ befolgt werden. Für die Reinigung des Edelstahlbeckens eignet sich insbesondere die Verwendung eines pH-neutralen Hand-/Geschirrspülmittels (s. Empfehlungen S. 63).

/ fix it

repair.

Kleinere Schlagschäden im Material können in der Regel repariert werden.

Entsprechende Reparatur-Sets sind direkt über *VALLONE*[®] zu beziehen.

Größere Schäden oder Materialbruch bedürfen einer individuellen Einschätzung – kontaktieren Sie uns im Falle eines Schadens.

Für unsere Armaturen, unser Aufsatzbecken *TUNE* und die Accessoires der Kollektion *ADD/STEEL* wird reiner Edelstahl AISI304 verwendet – eines der langlebigsten und pflegeleichtesten Materialien. Rostfreier Edelstahl zeichnet sich durch hervorragende Korrosionsbeständigkeit sowie eine eigene passive Schutzschicht aus, die das Material langfristig schützt. Dennoch können bei ausbleibender oder falscher Pflege Schäden im Material entstehen. Kalk, Eisen und Säuren können die Schutzschicht des Materials angreifen und Legierungsbestandteile des Stahls zerstören. Das folgende Kapitel erklärt, wie die Optik und Funktion der Edelstahl-Objekte langfristig geschützt werden kann.

edelstahl.

/ the material



langlebig
pflegeleicht
rostfrei
korrosionsbeständig

Verwendung von sauren
und abrasiven Reinigern
vermeiden



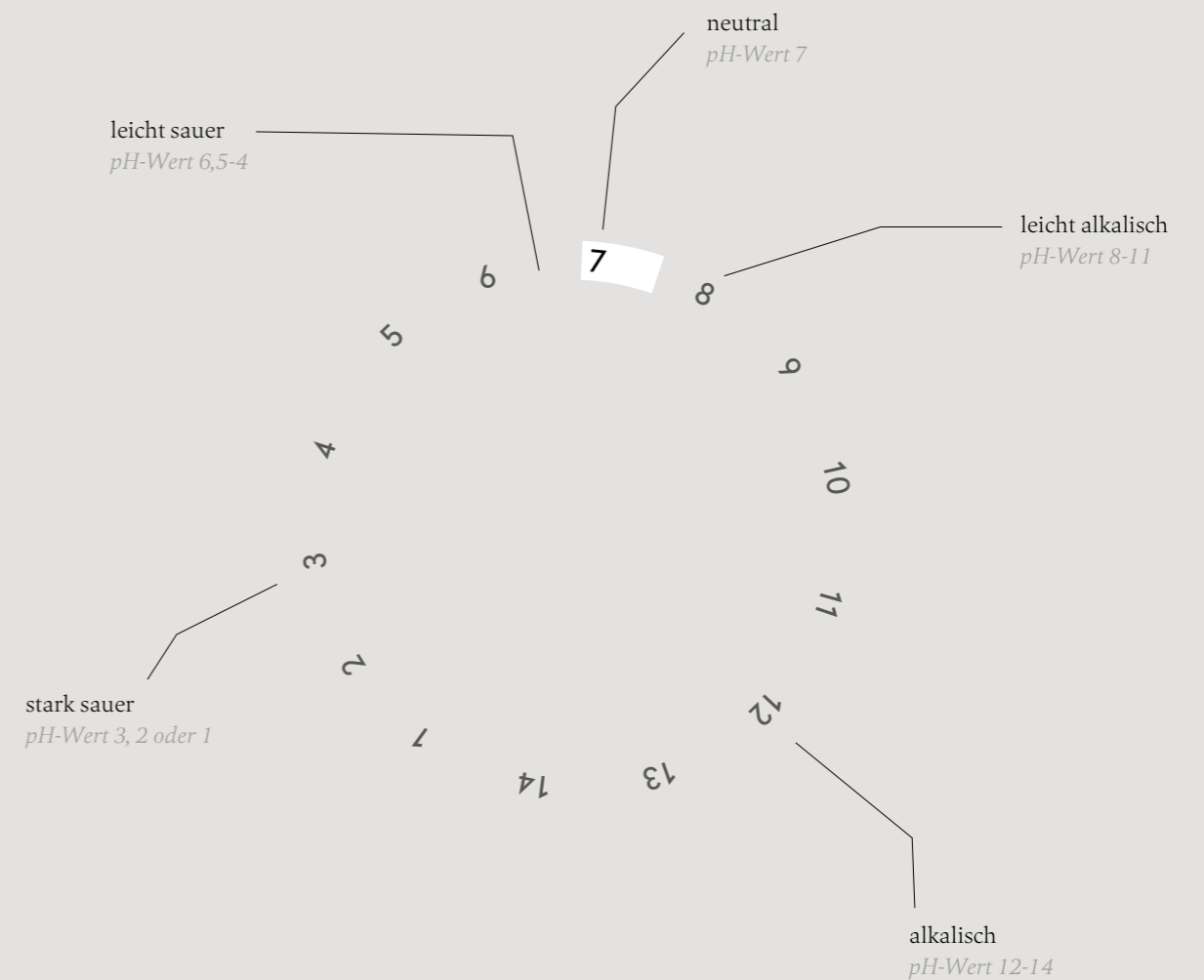
zur pflege und reinigung eignen sich:

- + Baumwolltücher
- + Hochflorige Mikrofasertücher
- + Natürliche Schwämme
- + Warmes Wasser (38-55 °C)
- + Reiniger mit pH-Wert von 7 bis maximal 7,6
- + Reiniger mit bis zu 15% anionischen und nichtionischen Tensiden
- + Spezielle Edelstahlreiniger
- + Reiniger mit fettlösender Wirkung wie Geschirrspülmittel mit pH-Wert von maximal 7
- + Kalkreiniger (nur für Strahlregler)



ungeeignete mittel:

- Saure Reiniger oder alkalische Reiniger
- Reiniger mit Salzsäure, Ameisensäure, Chlor, Chlorbleiche oder Essigsäure
- Abrasive Reiniger mit Microgranulat wie Scheuermilch
- Synthetische Schwämme
- Scheuerschwämme
- Polierfließ



die regelmäßige pflege

ⁱ WIR EMPFEHLEN REGELMÄSSIGES TROCKNEN MIT EINEM WEICHEN BAUMWOLLTUCH

Bei der Verwendung von Edelstahlprodukten sollte die Pflege proaktiv erfolgen. Bleiben Restmengen von Wasser nach der Benutzung dauerhaft auf der Oberfläche zurück, bilden sich Kalkflecken, die das Eisen aus dem Trinkwasser binden und die Schutzschicht des Edelstahls langfristig angreifen. Daher empfehlen wir nach dem Kontakt zwischen Edelstahl und Wasser die Oberfläche mit einem weichen Baumwolltuch abzutrocknen, insbesondere in Regionen mit stark kalkhaltigem Wasser. Auch stehendes Wasser in Edelstahlbecken ist zu vermeiden.

Die Pflege von Edelstahl-Armaturen, insbesondere im Duschbereich, sollte nach der Benutzung erfolgen.

die regelmäßige reinigung

ⁱ WIR EMPFEHLEN EIN PH-NEUTRALES SPÜLMITTEL ODER EDELSTAHLREINIGER

Dauerhaft zurückbleibende Kalkrückstände können die hochwertige Oberfläche des Edelstahls beschädigen. Daher sollten die Armaturen, Becken und Accessoires regelmäßig gründlich gereinigt und von Kalk befreit werden.

Zur Reinigung sollte eine pH-neutrale Spülmittellösung oder ein spezieller Edelstahlreiniger in Kombination mit einem weichen Baumwolltuch verwendet werden. Für die Reinigung wird das Spülmittel und warmes Wasser auf ein Mikrofasertuch gegeben und leicht aufgeschäumt, was die Tiefenwirksamkeit der Reinigung erhöht. Die Oberfläche sollte immer in Schleifrichtung gereinigt werden. Anschließend wird die Oberfläche mit einem weichen Baumwolltuch oder einem hochflorigen Mikrofasertuch (Trocknungstuch) abgetrocknet.

Die regelmäßige Reinigung sollte einmal wöchentlich erfolgen.

Saure und alkalische Reiniger, Scheuermilch, -schwämme und Stahlwolle sind zur Reinigung von Edelstahl ungeeignet. Insbesondere Säuren haben in Verbindung mit Edelstahl eine korrosionsfördernde Wirkung.

Für die Reinigung von Edelstahl eignen sich z. B.:

- Pril Pro Nature Geschirrspülmittel
- Frosch® Neutral Reiniger
- Sanit Sanfte Pflege

/ clean it

advanced cleaning.

Die erweiterte Reinigung von Edelstahloberflächen sollte einmal monatlich stattfinden.

Bei der erweiterten Reinigung der Armaturen ist insbesondere die Reinigung von Strahlreglern und Düsen wichtig, da hier die stärkste Ansammlung von Kalk stattfindet.

Der Strahlregler einer Armatur filtert Fremdkörper aus dem Wasser, formt das Strahlbild der Armatur und mischt Luft in den Wasserstrahl. Um die Funktion des Strahlreglers dauerhaft zu schützen und Kalkablagerungen in diesem Bereich zu vermeiden, sollte der Strahlregler einmal im Monat entnommen und gereinigt werden. Kalkrückstände am Auslauf der Armatur können den Edelstahl dauerhaft beschädigen (Anleitung siehe Seite 74f.).

/ fix it

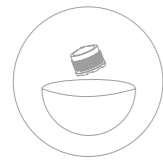
repair.

Sollte das *VALLONE*[®] Edelstahlprodukt trotz regelmäßiger und korrekter Pflege einen Schaden aufweisen, können sämtliche Ersatzteile direkt über *VALLONE*[®] bezogen werden. Hierzu können Sie ganz unkompliziert Kontakt zu uns aufnehmen über www.vallone.de/support.

Beachten Sie, dass wasserführende Bauteile einer Armatur nur von geschultem Fachpersonal getauscht werden dürfen. Sollte der Installateur oder Fachhandwerker Fragen zum beim Einbau von Ersatzteilen haben, beraten wir gerne.

/ ausbau des strahlreglers

Im Lieferumfang der Armatur befindet sich ein Kunststoffschlüssel zum Entnehmen des Strahlreglers. Schrauben Sie den Strahlregler gegen den Uhrzeigersinn aus der Armatur.

/ reinigung des strahlreglers

Legen Sie den Strahlregler in eine Schale und sprühen Sie ihn mit einem handelsüblichen, kalklösenden Reiniger ein (z. B. Antikal, Cif Badreiniger Professional, alternativ Essig). Der Reiniger sollte für einige Minuten einwirken. Anschließend sollte der Strahlregler mit reichlich Wasser abgespült werden. Befreien Sie die Filtersiebe auf beiden Seiten des Strahlreglers gegebenenfalls von Fremdkörpern oder Kalk mit einer weichen Bürste.

/ reinigung des gewindes im auslauf

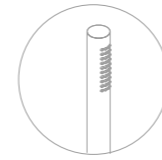
Reinigen Sie vor dem Einbau des Strahlreglers das Gewinde in der Armatur. Verfahren Sie dazu wie bei der regelmäßigen Reinigung im obigen Absatz.

/ einsetzen des strahlreglers

Nutzen Sie den Kunststoffschlüssel um den gereinigten Strahlregler wieder in die Armatur einzusetzen. Achten Sie darauf die Gummidichtung des Strahlreglers nicht im Gewinde einzuklemmen.

Achtung: Führen Sie die Reinigung des Strahlreglers nur im ausgebauten Zustand durch – nicht in der Armatur. Kalklösende Reiniger können starke Säuren enthalten, die dem Strahlregler keinen Schaden zufügen, dem Edelstahl aber schon.

Ersatz-Strahlregler und Strahlreglerschlüssel können direkt über VALLONE® bezogen werden – bei Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung.

/ hand- und kopfbrausen

Im Bereich der Auslassdüsen von Hand- und Kopfbrausen kann sich ebenfalls Kalk sammeln. Im Zuge der erweiterten Reinigung von Armaturen sollten auch diese Bereiche gereinigt werden.

/ reinigungsprodukte

Hierzu sollte eine kleine Menge Spülmittel und etwas warmes Wasser auf eine weiche Bürste gegeben werden.

/ reinigung

Der Bereich der Auslassdüsen kann mit der Bürste in kleinen kreisenden Bewegungen und leichtem Druck gereinigt werden. Kalkablagerungen in den einzelnen Düsen können mit leichtem Druck auf die Düse durch den Daumen gelöst werden.



Scheuerschwämme oder Scheuermilch sind zur erweiterten Reinigung ungeeignet, da die passive Schutzschicht des Edelstahls dadurch abgetragen wird.

/ the material

pulver- beschichtetes messing.

Unsere Armaturenserie *NOYA* und die Accessoires der Serie *ADD* werden mit einer ultra-matten Pulverbeschichtung versehen. Die Beschichtung zeichnet sich durch hervorragende chemische Beständigkeit und enorme Härte aus. Sie stößt Fingerabdrücke, Schmutz und Kalk selbstständig ab, wodurch sich Pflege und Reinigung unaufwändig gestalten.



ultra-matte Pulverbeschichtung
geringe Lichtreflexion
weiche Haptik
Anti-Fingerprint Oberfläche

Reinigung nur mit milden
Reinigungsmittel und weichen
Tüchern



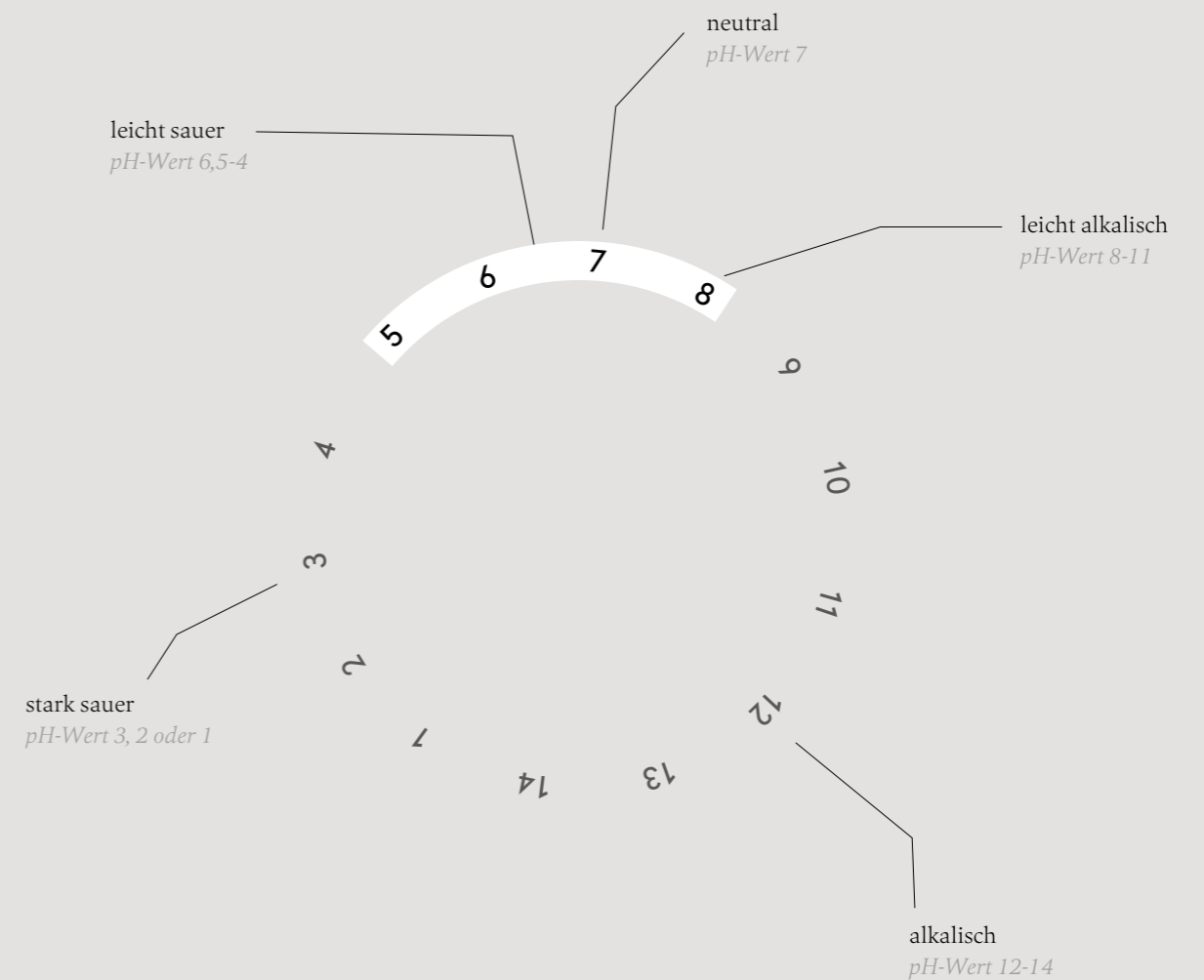
zur pflege und reinigung eignen sich:

- + Baumwolltücher
- + Hochflorige Microfasertücher
- + Natürliche Schwämme
- + Warmes Wasser (38-55 °C)
- + Reiniger mit pH-Wert von 5 bis maximal 8
- + Reiniger mit bis zu 15% anionischen und nichtionischen Tensiden
- + Glasreiniger
- + Reiniger mit fettlösender Wirkung wie Geschirrspülmittel
- + Kalkreiniger (nur bei starken Ablagerungen und für Strahlregler)



ungeeignete mittel:

- Stark saure oder alkalische Reiniger
- Reiniger mit Salzsäure, Ameisensäure, Chlor, Chlorbleiche oder Essigsäure
- Abrasive Reiniger mit Microgranulat wie Scheuermilch
- Synthetische Schwämme
- Scheuerschwämme
- Polierfließ



* Wir empfehlen Reinigungsmittel mit einem pH-Wert zwischen 5 und 8.

die regelmäßige pflege

ⁱ WIR EMPFEHLEN GLASREINIGER

Zur regelmäßigen Pflege pulverbeschichteter Produkte genügt es Restmengen von Wasser oder Seife nach der Benutzung mit einem weichen Tuch zu entfernen. Je länger Kalkablagerungen auf der Oberfläche verbleiben, desto schwieriger ist die Reinigung. Um die matte Optik der Oberfläche bestmöglich zu schützen, sollten Rückstände möglichst nach der Entstehung entfernt werden.

Zum Lösen einfacher Ablagerungen kann ein handelsüblicher Glasreiniger verwendet werden.

Die regelmäßige Pflege sollte nach der Benutzung oder bei Bedarf durchgeführt werden.

Für die Pflege von pulverbeschichtetem Messing eignen sich z. B.:

- Sidolin Streifenfrei Zitrus
- Frosch® Soda Allzweckreiniger

die regelmäßige reinigung

ⁱ VERMEIDEN SIE STARK SAURE ODER ALKALISCHE REINIGER

Dauerhaft zurückbleibende Kalkrückstände können die hochwertige Oberfläche der Armaturen beschädigen. Daher sollten Armaturen regelmäßig gründlich gereinigt und von Kalk befreit werden. Insbesondere im Bereich um den Strahlregler und unter dem Griff der Armatur können Kalkablagerungen entstehen. Je eher diese durch eine regelmäßige Reinigung entfernt werden, desto länger bleiben das ultra-matte Finish und die einwandfreie Funktion der Armatur bestehen.

Zur Reinigung der Armatur eignen sich Glasreiniger oder Spülmittellösung und ein weiches Baumwolltuch.

Für die Reinigung wird die Spülmittellösung oder der Glasreiniger auf ein Mikrofasertuch gegeben und leicht aufgeschäumt, was die Tiefenwirksamkeit der Reinigung erhöht. Anschließend wird die Armatur mit einem weichen Baumwolltuch oder einem hochflorigen Mikrofasertuch (Trocknungstuch) abgetrocknet.

Die regelmäßige Reinigung sollte einmal wöchentlich erfolgen.

Stark saure oder alkalische Badreiniger, Scheuermilch oder Scheuerschwämme und Stahlwolle sind für die Reinigung ungeeignet.

Für die Reinigung von pulverbeschichtetem Messing eignen sich z. B.:

- Sidolin Streifenfrei Zitrus
- Frosch® Soda Allzweckreiniger
- Frosch® Neutral Reiniger
- Pril Pro Nature Geschirrspülmittel

/ clean it

advanced cleaning.

Die erweiterte Reinigung von Messing mit Pulverbeschichtung sollte einmal monatlich stattfinden.

Bei der erweiterten Reinigung von Armaturen ist insbesondere die Reinigung von Strahlreglern und Düsen wichtig, da hier die stärkste Ansammlung von Kalk stattfindet.

Der Strahlregler einer Armatur filtert Fremdkörper aus dem Wasser, formt das Strahlbild der Armatur und mischt Luft in den Wasserstrahl. Um die Funktion des Strahlreglers dauerhaft zu schützen und Kalkablagerungen in diesem Bereich zu vermeiden, sollte der Strahlregler einmal monatlich entnommen und gereinigt werden.

Kalkrückstände am Auslauf der Armatur können das pulverbeschichtete Messing dauerhaft beschädigen (Anleitung siehe Seite 84f.).

/ fix it

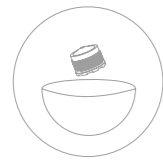
repair.

Sollte die Armatur trotz regelmäßiger und korrekter Pflege einen Schaden aufweisen, können sämtliche Ersatzteile der Armatur direkt über *VALLONE*® bezogen werden. Hierzu können Sie ganz unkompliziert Kontakt zu uns aufnehmen über www.vallone.de/support.

Beachten Sie, dass wasserführende Bauteile einer Armatur nur von geschultem Fachpersonal getauscht werden dürfen. Sollte der Installateur oder Fachhandwerker Fragen zum beim Einbau von Ersatzteilen haben, beraten wir gerne.

/ ausbau des strahlreglers

Im Lieferumfang der Armatur befindet sich ein Kunststoffschlüssel zum Entnehmen des Strahlreglers. Schrauben Sie den Strahlregler gegen den Uhrzeigersinn aus der Armatur.

/ reinigung des strahlreglers

Legen Sie den Strahlregler in eine Schale und sprühen Sie ihn mit einem handelsüblichen, kalklösenden Reiniger ein (z. B. Antikal, Cif Badreiniger Professional, alternativ Essig). Der Reiniger sollte für einige Minuten einwirken. Anschließend sollte der Strahlregner mit reichlich Wasser abgespült werden. Befreien Sie die Filtersiebe auf beiden Seiten des Strahlreglers gegebenenfalls von Fremdkörpern oder Kalk mit einer weichen Bürste.

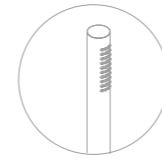
/ reinigung des gewindes im auslauf

Reinigen Sie vor dem Einbau des Strahlreglers das Gewinde in der Armatur. Verfahren Sie dazu wie bei der regelmäßigen Reinigung im obigen Absatz.

/ einsetzen des strahlreglers

Nutzen Sie den Kunststoffschlüssel um den gereinigten Strahlregler wieder in die Armatur einzusetzen. Achten Sie darauf die Gummidichtung des Strahlreglers nicht im Gewinde einzuklemmen.

Ersatz-Strahlregler und Strahlreglerschlüssel können direkt über VALLONE® bezogen werden – bei Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung.

/ hand- und kopfbrausen

Im Bereich der Auslassdüsen von Hand- und Kopfbrausen kann sich ebenfalls Kalk sammeln. Im Zuge der erweiterten Reinigung von Armaturen sollten auch diese Bereiche gereinigt werden.

/ reinigungsprodukte

Hierzu sollte eine kleine Menge Spülmittel und etwas warmes Wasser auf eine weiche Bürste gegeben werden.

/ reinigung

Der Bereich der Auslassdüsen kann mit der Bürste in kleinen kreisenden Bewegungen und leichtem Druck gereinigt werden. Kalkablagerungen in den einzelnen Düsen können mit leichtem Druck auf die Düse durch den Daumen gelöst werden.

/ the material

marmor.

Unsere Marmor-Produkte bestehen aus 100% natürlichem Marmor – einem Material, das vor Jahrtausenden unter höchstem Druck und extremen Temperaturen durch die Bewegung tektonischer Platten geformt wurde. Hauptbestandteil des Marmors ist kristalliner Kalkstein. Dieser macht Marmor zu einem natürlichen und im Vergleich zu anderen Gesteinen eher weichen, offenporigen Material, dem auch im alltäglichen Umgang Sorgfalt und Beachtung geschenkt werden muss.





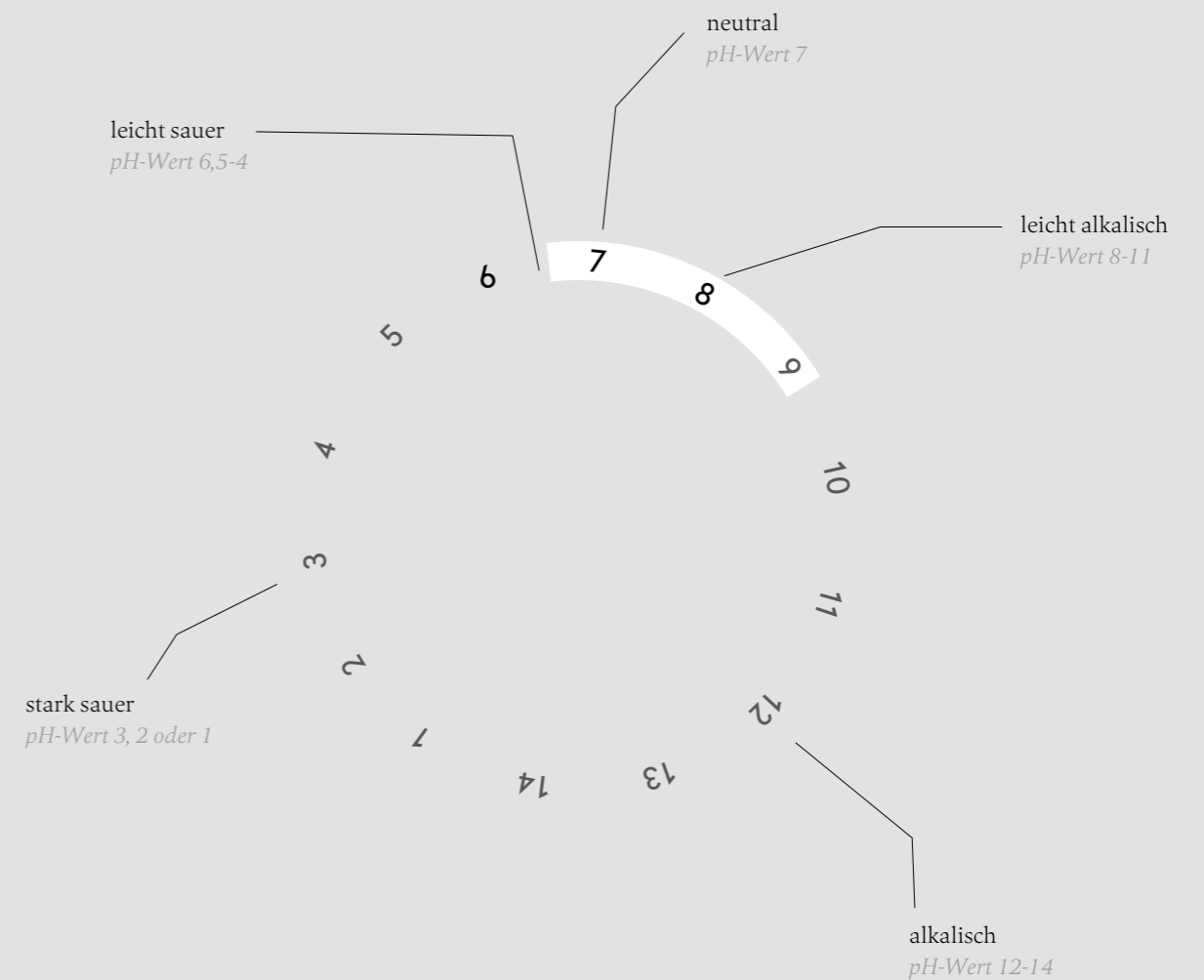
zur pflege und reinigung eignen sich:

- + Warmes Wasser (38-55 °C)
- + Hochflorige Mikrofasertücher (Trocknungstuch)
- + Baumwolltücher
- + Milde, pH-neutrale bis leicht alkalische Reiniger (ca. pH 7-9)
- + Milde Geschirrspülmittel oder Seifenlösungen
- + Speziell für Naturstein geeignete Reiniger
- + Für Marmor geeignete Imprägnierungen
(zur Auffrischung des Schutzes)



ungeeignete mittel:

- Saure Reiniger (z. B. Kalkreiniger, Essig, Zitronensäure)
- Stark alkalische Reiniger (pH > 9)
- Lösungsmittelhaltige Reiniger (z. B. Aceton, Verdünner)
- Bleichmittel oder chlorhaltige Reiniger
- Abrasive Reinigungsmittel (z. B. Scheuermilch)
- Scheuerschwämme oder kratzende Reinigungsutensilien
- Poliermittel oder Schleifmittel



* Wir empfehlen Reinigungsmittel mit einem pH-Wert zwischen 7 und 10.

die regelmäßige pflege

ⁱ WIR EMPFEHLEN MILDE SPÜLMITTELLÖSUNG

Unsere Marmor Produkte bedürfen einer regelmäßigen Pflege und Reinigung, um die natürliche, seidenmatte Oberfläche des Steins zu erhalten. Wasserreste sollten direkt nach der Nutzung mit einem weichen Baumwolltuch entfernt werden. Auch Rückstände von Seife, Shampoo oder Zahnpasta sollten nicht auf der Oberfläche zurückbleiben.

Die Marmoroberfläche sollte vorzugsweise mit einer milden Spülmittel- oder Seifenlösung (pH-neutral bis leicht alkalisch, ca. pH 7-9) und einem weichen Tuch gereinigt werden. Anschließend sollte die Oberfläche mit klarem Wasser abgespült und mit einem weichen Tuch getrocknet werden. Eine regelmäßige Reinigung hilft, Kalkablagerungen zu vermeiden.

Handelsübliche, kalklösende Reinigungsmittel sollten nicht verwendet werden, da sie den im Stein enthaltenen Kalk angreifen und die Oberfläche dauerhaft beschädigen können.

die regelmäßige reinigung

ⁱ ZUR REINIGUNG SPEZIELLE MARMOR-REINIGER VERWENDEN

Zur Reinigung sollten speziell für Naturstein entwickelte Marmorreiniger verwendet werden. Bitte beachten Sie stets die Anwendungshinweise des jeweiligen Herstellers.

Der Reiniger sollte gleichmäßig auf die Oberfläche aufgetragen, kurz einwirken gelassen und anschließend mit einem weichen Tuch oder Schwamm verteilt werden. Danach ist die Fläche mit klarem Wasser abzuspülen und mit einem weichen Tuch zu trocknen.

Für die Reinigung von Marmor eignen sich z.B.

- MOELLER Stone Care - HMK® R156 Marmorbad-Reiniger
- FILA Solutions - Marble Refresh
- Lithofin Easy Clean Reiniger

/ clean it

advanced cleaning.

Bei stärker ausgeprägten Verschmutzungen oder Verfärbungen (z. B. gelbliche Ablagerungen, eingezogene Rückstände oder organische Flecken) kann eine intensivere Reinigung erforderlich sein. Hierfür sollten ausschließlich speziell für Naturstein entwickelte Reinigungsprodukte verwendet werden, die für kalkhaltige Materialien wie Marmor geeignet sind.

Die Anwendung sollte stets gemäß den Herstellerangaben erfolgen. In der Regel wird der Reiniger auf die betroffene Stelle vorsichtig aufgetragen, kurz einwirken gelassen und anschließend mit einem weichen Tuch oder Schwamm bearbeitet. Danach ist die Fläche gründlich mit klarem Wasser abzuspülen und mit einem weichen Tuch zu trocknen.

Es ist darauf zu achten, dass die Reiniger nicht über längere Zeit einwirken und keine mechanisch abrasiven Hilfsmittel verwendet werden, um die Oberfläche nicht zu beschädigen. Bei besonders hartnäckigen, großflächigen oder tief sitzenden Verfärbungen empfehlen wir, einen Fachbetrieb hinzuzuziehen, um die Oberfläche materialgerecht aufzubereiten.

Geeignete Reiniger sind z.B.:

- FILA PS87 PRO Intensivreiniger
- Lithofin MN Grundreiniger & Spezialreiniger
- HMK R155 Grundreiniger

/ how to

care.

Unsere Marmor Produkte sind bereits werkseitig imprägniert. Die Imprägnierung dringt in die Poren des Steins ein und reduziert das Eindringen von Wasser, Öl und Schmutz, ohne die natürliche Optik oder Haptik der Oberfläche zu verändern. Dadurch wird die Fleckenanfälligkeit verringert und die tägliche Reinigung erleichtert. Eine Imprägnierung bietet jedoch keinen Schutz vor säurehaltigen Substanzen.

Je nach Nutzung und Beanspruchung kann eine Auffrischung der Imprägnierung nach einiger Zeit sinnvoll sein, um den Schutz dauerhaft zu erhalten. Wir empfehlen die Imprägnierung alle 12 bis 24 Monate zu überprüfen.

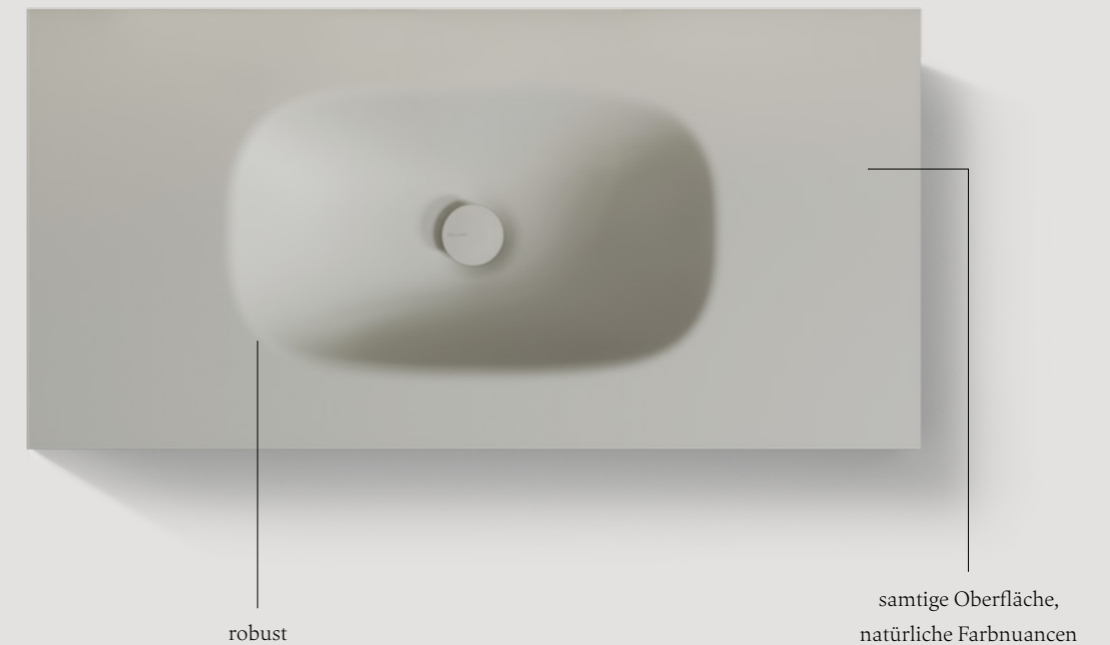
Geeignete Imprägnierungen sind z.B.:

- HMK S234 (Moeller Stone Care)
- FILA MP90 / Marble Protector
- Lithofin MN Fleckstop

ONDA by *VALLONE*[®] verbindet fließend organische Formen und matt schimmernde Eleganz mit der Robustheit perfekt veredelten Glases. Das Ergebnis: ein Waschtisch von fast schon ätherischer Raffinesse. Satiniertes Glas sorgt nicht nur für eine einzigartig matte Optik, sondern auch für eine hohe Widerstandsfähigkeit im täglichen Gebrauch - ihre charakteristische Anmutung bewahrt sie besonders dann, wenn ihr mit der entsprechenden Sorgfalt begegnet wird.

/ the material

satinierendes glas.





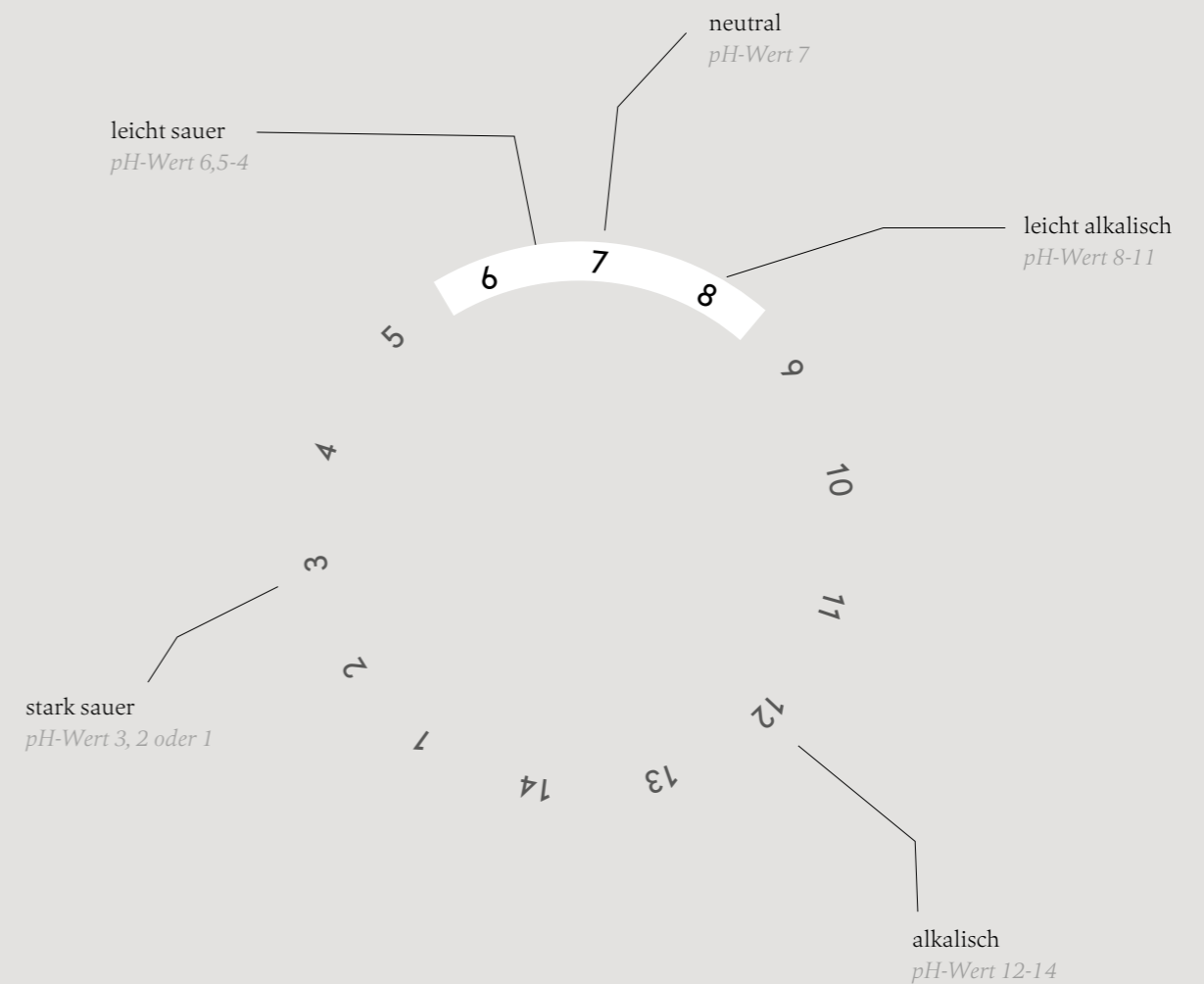
zur pflege und reinigung eignen sich:

- + Lauwarmes Wasser (< 40–50 °C)
- + Weiche, nicht abrasive Schwämme
- + Weiche Baumwolltücher
- + Fusselfreie Mikrofasertücher (Trocknungstuch)
- + Glasreiniger ohne Zusätze
- + Milde, pH-neutrale Reiniger
- + Reiniger mit leichter fettlösender Wirkung (z. B. Geschirrspülmittel)
- + Entfettende Reiniger (z.B. Küchenreiniger)



ungeeignete mittel:

- Starke Lösungsmittel
- Säurehaltige Reiniger (z. B. Anti-Kalk-Reiniger)
- Reiniger mit (starken) Basen (z. B. Bleichmittel, Natronlauge)
- Abrasive Reinigungsmittel (z. B. Scheuermilch)
- Scheuerschwämme oder kratzende Reinigungsutensilien



* Wir empfehlen Reinigungsmittel mit einem pH-Wert zwischen 6 und 8.

die regelmäßige pflege

ⁱ WIR EMPFEHLEN GLASREINIGER

Wir empfehlen Wasserreste nicht permanent antrocknen zu lassen, damit sich Seifenreste und Kalkablagerungen nicht dauerhaft in dem Waschbecken ansammeln. Nach der Benutzung sollten eventuelle Rückstände mit einem weichen Baumwolltuch oder einem fusselfreien Mikrofasertuch (Trocknungstuch) aufgenommen werden. Zum Entfernen minimaler Seifenreste kann ein Glasreiniger (pH-neutral bis leicht sauer, ca. pH 6–8, ohne filmbildende Zusätze) verwendet werden. So kann auch der Bereich um den Ablaufdeckel von Ablagerungen sauber gehalten werden.

Die Pflege sollte direkt nach der Benutzung des Waschbeckens erfolgen.

Für die Pflege von satiniertem Glas eignen sich z. B.:

- Sidolin Streifenfrei Pro Nature
- Cif Professional Glasreiniger

die regelmäßige reinigung

ⁱ FÜR HARTNÄCKIGE ABLAGERUNGEN EMPFEHLEN WIR HANDSPÜLMITTEL

Trotz regelmäßiger Pflege können sich im Laufe der Nutzung Seifenreste oder Kalkablagerungen ansammeln. Zum Lösen von organischen Rückständen, Seifenresten oder Haarspray eignet sich handelsübliches Handspülmittel und lauwarmes Wasser. Zur Reinigung sollte ein weicher, nicht abrasiver Schwamm oder ein weiches Tuch verwendet werden, um die Oberfläche schonend zu behandeln. Geben Sie ein wenig Reiniger (z. B. farbloses Spülmittel) und warmes Wasser auf den Schwamm oder das Tuch und reinigen Sie Becken und Oberfläche in kreisenden Bewegungen. Anschließend sollte die Oberfläche mit Wasser abgespült und mit einem sauberen, weichen Tuch abgetrocknet werden, um Rückstände und Schlieren zu vermeiden.

Die regelmäßige Reinigung sollte je nach Nutzung, in der Regel einmal wöchentlich erfolgen.

Für die Reinigung von satiniertem Glas eignen sich z. B.:

- Pril Pro Nature Geschirrspülmittel
- Frosch® Neutral Reiniger

advanced cleaning.

/ frosted glass

Die erweiterte Reinigung sollte je nach Bedarf und Grad der Verschmutzung durchgeführt werden. Da stärkere Ablagerungen häufig aus einer Kombination unterschiedlicher Rückstände bestehen – etwa Kalk, Seife oder fettigen Substanzen – empfiehlt sich eine abgestimmte, mehrstufige Reinigung.

Zur Lösung der Verschmutzungen empfehlen wir die Verwendung eines sanften Allzweck- oder Küchenreiniger. Tragen Sie das Reinigungsmittel mit einem weichen Tuch auf und lassen Sie es bei Bedarf kurz einwirken, ohne es antrocknen zu lassen. Spülen Sie anschließend gründlich mit klarem, warmen Wasser ab. Das Nachreinigen mit einem Glasreiniger sorgt für ein gleichmäßiges, streifenfreies Erscheinungsbild.

Für die erweiterte Reinigung eignen sich z. B.:

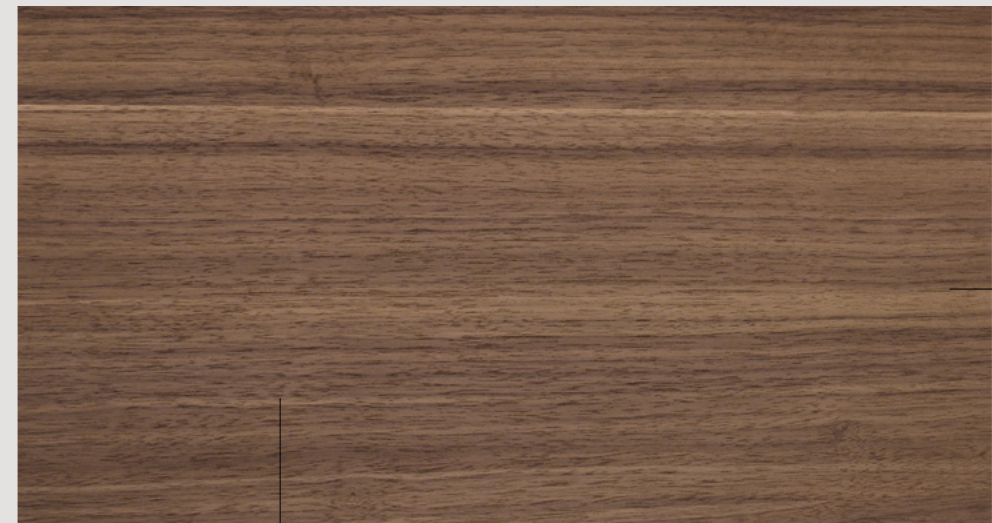
- Sodabasierte Allzweckreiniger
- Meister Proper Küchenreiniger
- VISS Cleanboost Küchenreiniger

Mehrfache, schonende Reinigungsschritte sind einer einmaligen, intensiven Behandlung stets vorzuziehen.

/ the material

echtholz furnier.

Echtholz furniere sind natürliche Oberflächen mit warmer und authentischer Ausstrahlung. Hochwertig versiegelte Furniere sind langlebig und pflegeleicht. Für die regelmäßige Reinigung genügt ein weiches, leicht feuchtes Tuch. Aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel sowie dauerhafte Feuchtigkeit und starke Hitze sollten vermieden werden, um die Oberfläche langfristig zu schützen.



langlebig
pflegeleicht

Verwendung von stark
sauren und abrasiven
Reinigern vermeiden



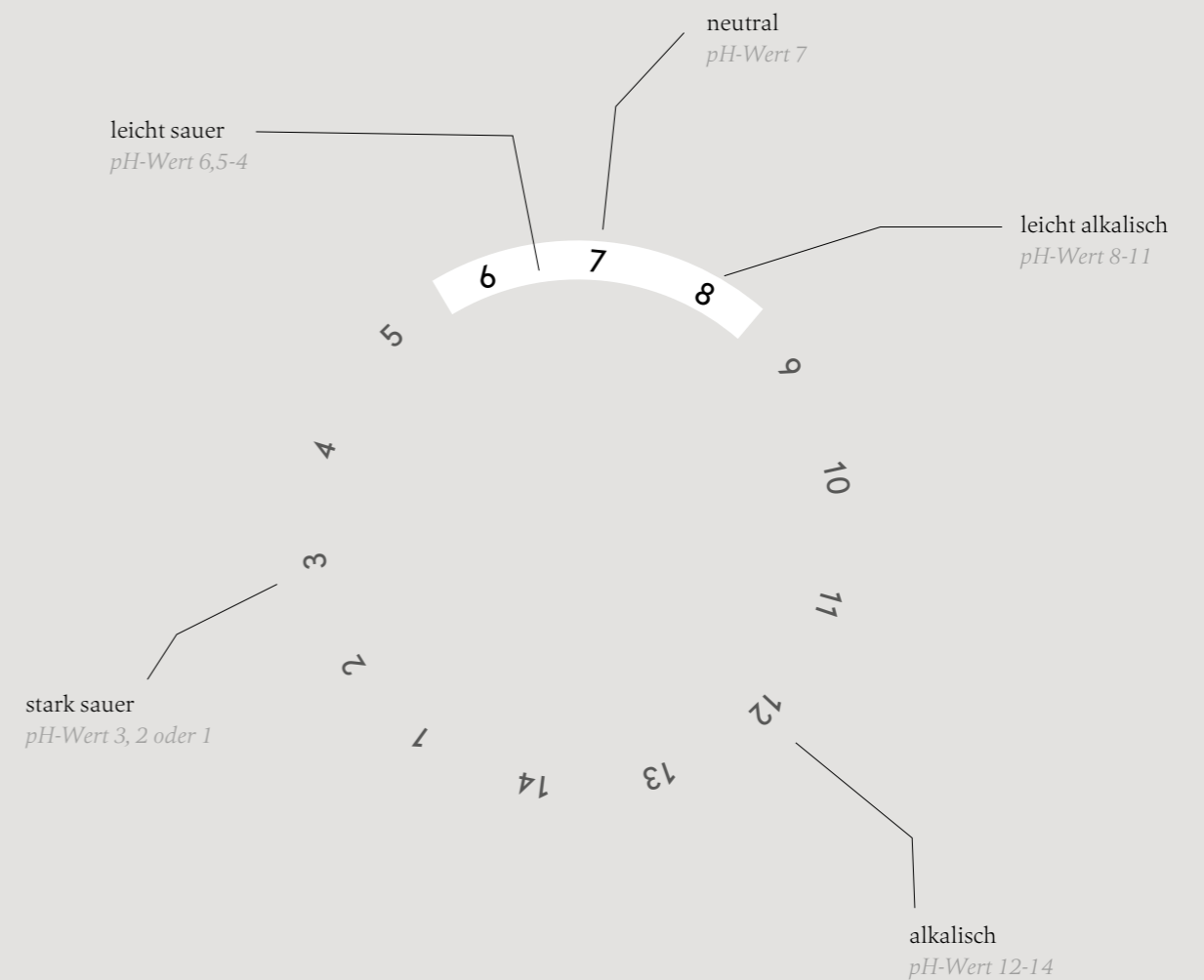
zur pflege und reinigung eignen sich:

- + Lauwarmes Wasser (< 40–50 °C)
- + Weiche, nicht abrasive Schwämme
- + Weiche Baumwolltücher
- + Fusselfreie Mikrofasertücher (Trocknungstuch)
- + Milde, pH-neutrale Reiniger
- + Reiniger mit leichter fettlösender Wirkung (z. B. Geschirrspülmittel)
- + Milde Neutralreiniger



ungeeignete mittel:

- Starke Lösungsmittel
- Säurehaltige Reiniger (z. B. Anti-Kalk-Reiniger)
- Reiniger mit (starken) Basen (z. B. Bleichmittel, Natronlauge)
- Abrasive Reinigungsmittel (z. B. Scheuermilch)
- Scheuerschwämme oder kratzende Reinigungsutensilien



* Wir empfehlen Reinigungsmittel mit einem pH-Wert zwischen 6 und 8.

die regelmäßige pflege

ⁱ WIR EMPFEHLEN PH-NEUTRALE REINIGER

Zur schonenden Entfernung leichter Verschmutzungen auf Holzfurnieren eignen sich pH-neutrale Reiniger (pH 6–8). Diese greifen die schützende Lackschicht bzw. Beschichtung nicht an und erhalten die natürliche Optik der Oberfläche.

Auch Kanten, Übergänge und schwer zugängliche Bereiche können so sauber und frei von Ablagerungen gehalten werden. Die Pflege sollte regelmäßig und mit minimalem mechanischem Druck erfolgen.

Auf stark saure, alkalische oder lösungsmittelhaltige Reiniger sollte verzichtet werden, da diese die Oberfläche oder die schützende Beschichtung beeinträchtigen können. Ebenso empfehlen wir, Reinigungsmittel nicht über längere Zeit einwirken zu lassen und abrasive Hilfsmittel zu vermeiden, um Glanzstellen, Verfärbungen oder Veränderungen der Oberfläche vorzubeugen.

Geeignete Reiniger für die tägliche Pflege:

- Frosch® Neutralreiniger

die regelmäßige reinigung

ⁱ FÜR LEICHTE ABLAGERUNGEN UND ALLTAGSVERSCHMUTZUNGEN

Trotz regelmäßiger Pflege können sich auf Holzfurnieren Rückstände bilden, z. B.: organische Rückstände, leichte Kalkablagerungen und Alltagsverschmutzungen

Zur schonenden Reinigung empfehlen wir ein mildes Reinigungs- oder Spülmittel in Kombination mit warmem Wasser. Die Oberfläche sollte dabei mit einem weichen Tuch oder einem weichen Schwamm sanft und ohne starken Druck gereinigt werden, um die Beschichtung langfristig zu schützen. Anschließend empfiehlt es sich, die Fläche mit klarem Wasser nachzuwischen und mit einem sauberen, weichen Tuch sorgfältig abzutrocknen.

Geeignete Reiniger für die regelmäßige Reinigung:

- Pril Pro Nature Geschirrspülmittel
- Frosch® Neutralreiniger
- Oranje Matt Polish Cleaner (zur schonenden Pflege und optischen Auffrischung)

/ the material

wc & wc sitze.

Matte Keramik mit idealen Eigenschaften für hygienische und pflegeleichte Sanitärkeramik. Die für unsere WC-Kollektionen verwendete italienische Keramik zeichnet sich durch eine seidig-matte Haptik sowie eine besonders hohe Widerstandsfähigkeit aus. Das Material überzeugt zudem durch seine hygienischen Eigenschaften, da die porenfreie Oberfläche keinen Nährboden für Bakterien oder Keime bietet.



Verwendung von stark sauren
Reinigern vermeiden

seidenmatte Haptik
hohe Robustheit
strapazierfähig

die regelmäßige reinigung von wcs.

ⁱ WIR EMPFEHLEN TENSIDFREIE REINIGER

Reinigungsmittel zum Lösen von Kalk sind oft sehr sauer (pH-Wert unter 5) oder enthalten starke Säuren. Diese lösen mineralische Verbindungen, daher sind sie für die Reinigung von WCs aus Keramik ungeeignet. Verwenden Sie stattdessen zum Lösen von Kalkrückständen und Wasserflecken ein mit Essig oder verdünnter Zitronensäure getränktes Papiertuch. Legen Sie das Tuch auf die entsprechende Stelle und lassen Sie es einige Minuten einwirken. Spülen Sie anschließend mit ausreichend Wasser nach. Zum Entfernen von Verschmutzungen natürlichen Ursprungs können handelsübliche Reinigungsmittel für WCs verwendet werden.

Achten Sie darauf, dass diese Mittel keine Tenside enthalten und alkalisch sind (pH-Wert über 7). Tenside können sich in der matten Oberfläche absetzen und diese aufglänzen. Auch nach der Verwendung von alkalischen Reinigungsmitteln sollte die WC Keramik gründlich mit Wasser nachgespült werden. Verwenden Sie keine Scheuermilch, diese kann die seidenmatte Oberfläche beschädigen. Ebenso sollten nur weiche Microfaser- oder Baumwolltücher verwendet werden.

Wir empfehlen folgende Reiniger:

- dreiturm TORWOL eco neutraler, tensidfreier Reiniger
- 10–15% Zitronensäure Lösung
- Essig - Essigessenz (verdünnt)

die regelmäßige pflege der wc-sitze.

ⁱ WIR EMPFEHLEN PH-NEUTRALE REINIGER

Zur Reinigung der WC Sitze eignet sich ein pH-neutraler Allzweck- oder Badreiniger (pH 6–8). So kann auch der Bereich um Scharniere und Übergänge sauber und frei von Ablagerungen gehalten werden. Die Pflege sollte ohne starken mechanischen Druck erfolgen.

Geeignete Reiniger für die tägliche Pflege:

- Frosch® Neutral Reiniger
- Denkmit Allzweckreiniger (pH-neutral)

Für eine zusätzliche hygienische Reinigung können alkoholbasierte Reiniger verwendet werden. Diese eignen sich zur Reduzierung von Keimen und sorgen für eine hygienisch saubere Oberfläche. Der Reiniger sollte auf ein weiches Tuch oder direkt auf die Oberfläche aufgetragen und nach kurzer Einwirkzeit von ca. 30–60 Sekunden mit klarem Wasser nachgewischt werden. Anschließend empfiehlt es sich, die Oberfläche mit einem weichen Tuch sorgfältig abzutrocknen.

Geeignet sind:

- Isopropanol- oder Ethanol-basierte Reiniger ($\geq 70\%$ Alkoholgehalt)
- Alkoholbasierte Hygienesprays oder -tücher (chlorfrei)

die regelmäßige pflege der wc-sitze.

ⁱ FÜR HARTNÄCKIGERE ABLAGERUNGEN EMPFEHLEN WIR HANDSPÜLMITTEL

Trotz regelmäßiger Pflege können sich im Laufe der Nutzung Rückstände bilden. Zur Entfernung von organischen Rückständen, leichten Ablagerungen und Alltagsverschmutzungen eignet sich handelsübliches Handspülmittel in Kombination mit warmem Wasser. Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches Tuch oder einen weichen Schwamm, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.

Zur Reinigung empfiehlt es sich, eine kleine Menge farbloses Spülmittel mit warmem Wasser auf ein weiches Tuch oder einen Schwamm zu geben und die Oberfläche sanft sowie ohne starken Druck zu reinigen. Anschließend sollte die Fläche mit klarem Wasser nachgewischt und mit einem sauberen, weichen Tuch sorgfältig abgetrocknet werden, ohne dabei stark zu reiben.

Es sollten keine scheuernden Reinigungsmittel oder abrasive Schwämme verwendet werden. Ebenso empfehlen wir, auf stark saure oder stark alkalische Reiniger (z. B. WC-Reiniger oder chlorhaltige Produkte) sowie auf lösungsmittelhaltige Reiniger wie Aceton zu verzichten. Unsachgemäße Reinigung kann zu Glanzstellen, Verfärbungen oder dauerhaften Veränderungen der Oberfläche führen.

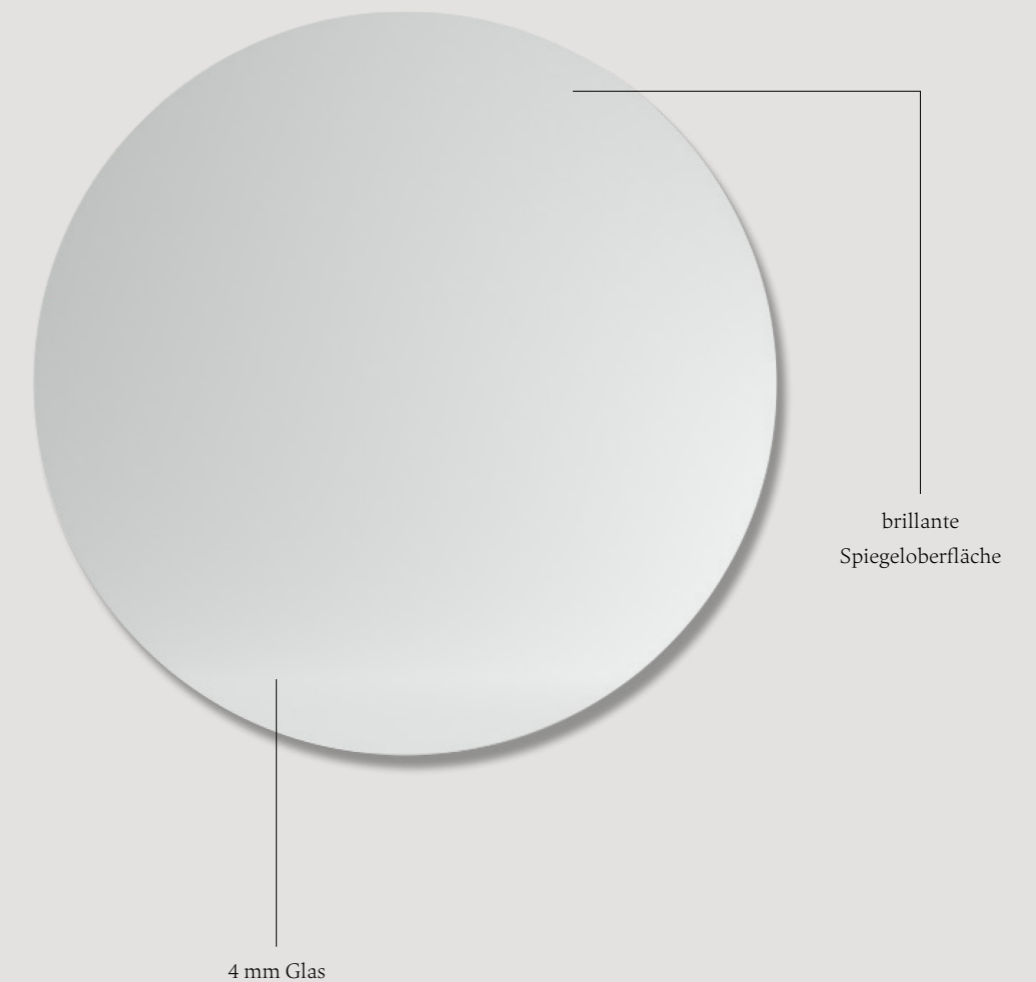
Geeignete Reiniger für die regelmäßige Reinigung:

- Pril Pro Nature Geschirrspülmittel
- Frosch® Neutral Reiniger

/ the material

spiegel.

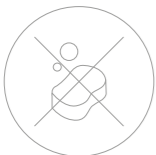
VALLONE[®] Spiegel verbinden die Klarheit hochwertiger Spiegeloberflächen mit einer präzisen Veredelung. Die glatten Flächen sorgen für eine brillante Spiegelwirkung und eine reduzierte, zeitlose Ästhetik. Um die klare Reflexion und die hochwertige Erscheinung dauerhaft zu erhalten, empfiehlt sich eine regelmäßige, schonende Reinigung mit geeigneten Reinigungsmitteln.





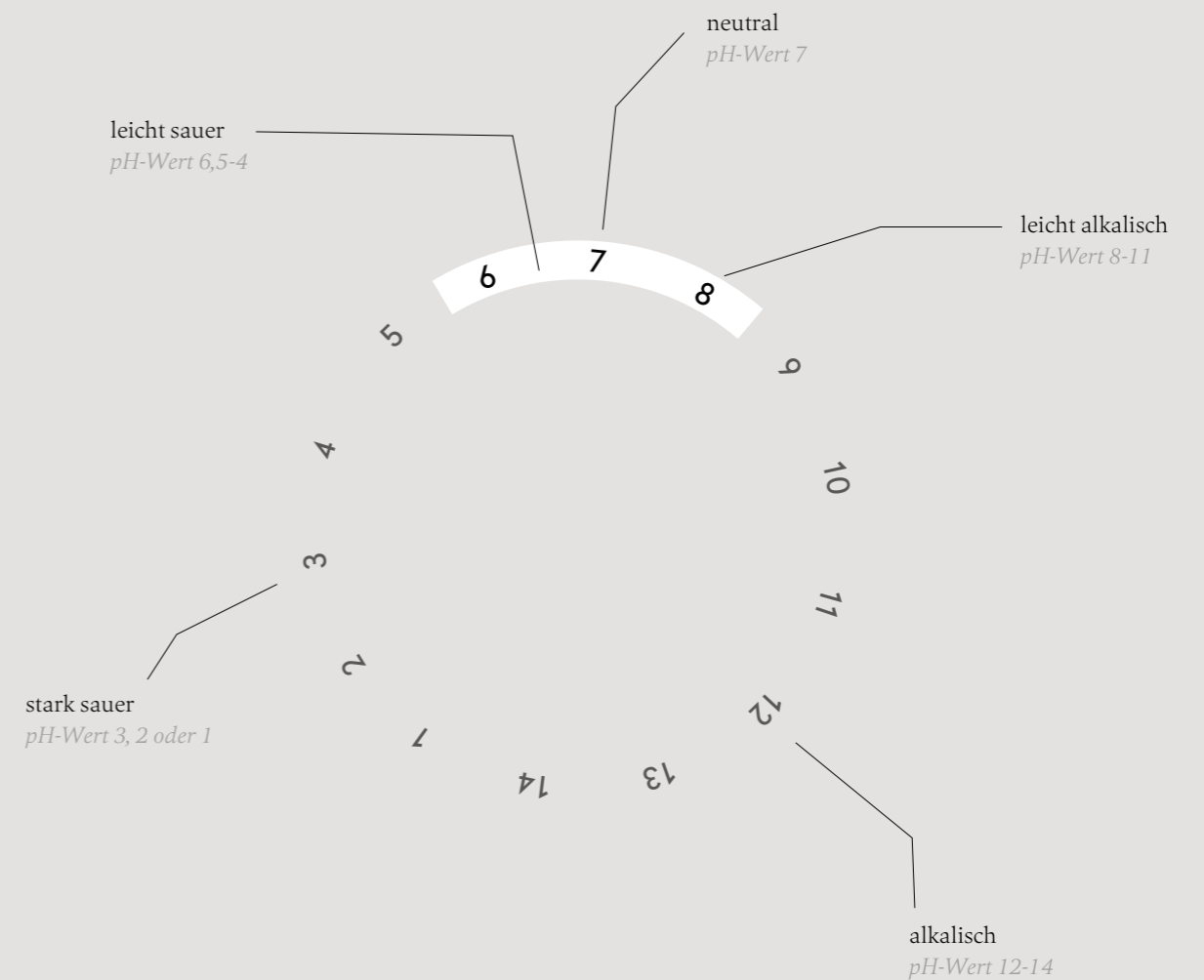
zur pflege und reinigung eignen sich:

- + Warmes Wasser (<55 °C)
- + Hochflorige Mikrofasertücher (Trocknungstuch)
- + Baumwolltücher
- + pH-neutrale Reiniger
- + Mildes Spülmittel
- + Milde Glasreiniger (ohne Zusatzstoffe)



ungeeignete mittel:

- Glasreiniger mit starken Lösungsmitteln
- Ammoniakhaltige Glasreiniger
- Allzweckreiniger
- Säurehaltige Reiniger (z.B. Antikalkreiniger, Badreiniger etc.)
- Abrasive Reiniger (z.B. Scheuermilch)



* Wir empfehlen Reinigungsmittel mit einem pH-Wert zwischen 6 und 8.

die regelmäßige pflege

ⁱ WIR EMPFEHLEN GLASREINIGER

Zur Reinigung von Spiegeloberflächen empfehlen wir die Verwendung eines weichen, fusselfreien Tuchs in Kombination mit einem milden Glasreiniger oder alternativ einem pH-neutralen Reiniger (z. B. Spülmittel oder Neutralreiniger).

Der Reiniger sollte dabei stets auf das Tuch und nicht direkt auf die Oberfläche aufgetragen werden.

Es ist darauf zu achten, dass keine Feuchtigkeit oder Reinigungsmittel an die Kanten oder die Rückseite des Spiegels gelangen, da dies langfristig zu Korrosion der Verspiegelung führen kann. Sichtbar wird dies häufig durch sogenannte „Muscheln“ oder dunkle Randveränderungen.

Nach der Reinigung sollte die Oberfläche mit einem trockenen Tuch nachgewischt werden, um Rückstände und stehende Feuchtigkeit zu vermeiden.

Für die Pflege eignen sich z. B.:

- Sidolin Streifenfrei Pro Nature
- Pril Pro Nature Geschirrspülmittel
- Frosch® Neutral Reiniger

Die Spiegelfläche des Waschtischensembles *AERRA HAZE* ist keine gewöhnliche, sie besteht aus einer hochglanzpolierten Edelstahltafel. Ungefähr bei der Hälfte der Tafel geht die matt gebürstete Optik sanft in eine klassisch spiegelnde Fläche über. Damit dieses makellose Finish und der Glanz dauerhaft erhalten bleiben, ist bei der Reinigung und Pflege von *AERRA HAZE* besondere Sorgfalt erforderlich.

/ the material

polierter edelstahl.





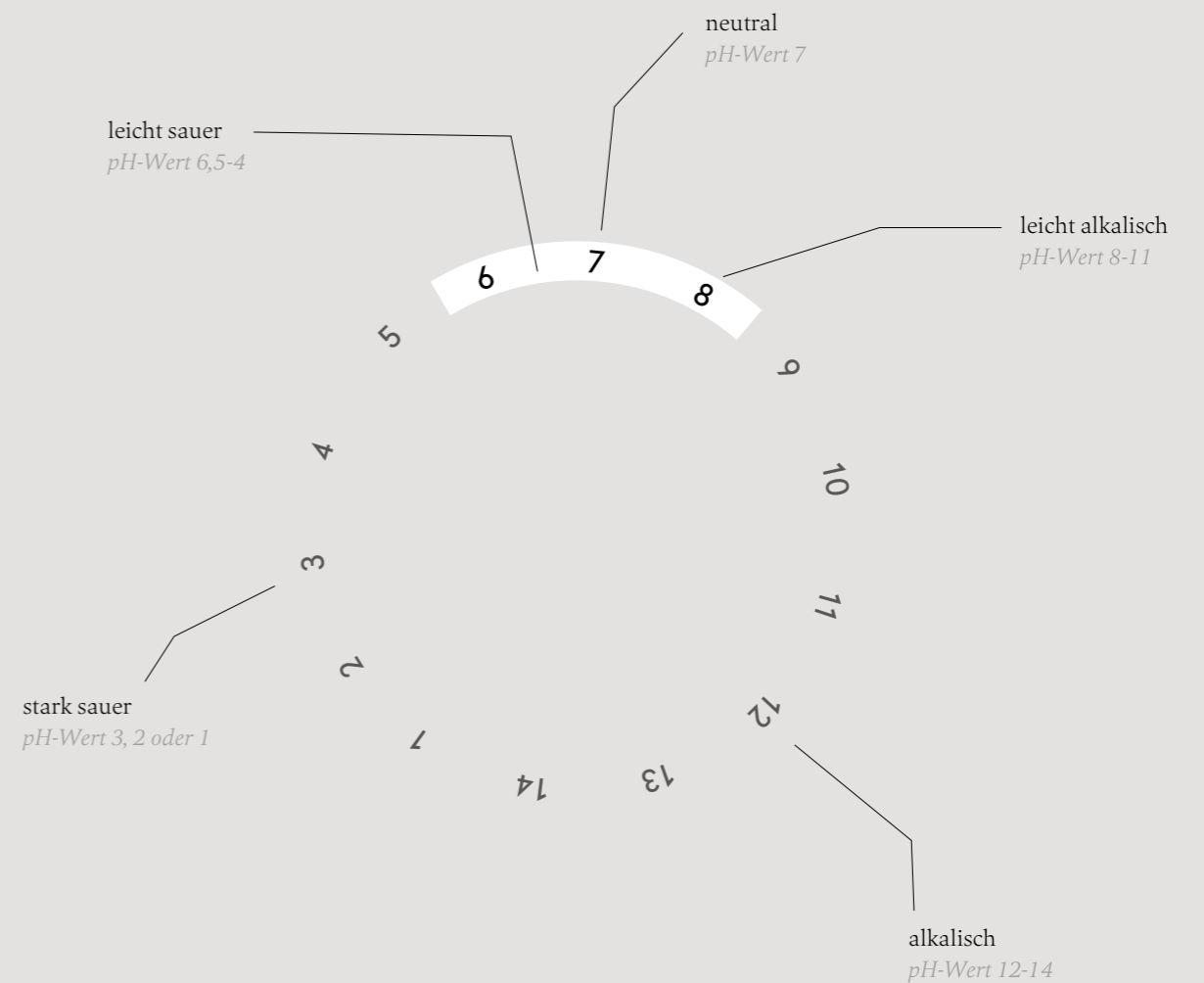
zur pflege und reinigung eignen sich:

- + Warmes Wasser (38-55 °C)
- + Hochflorige, weiche Mikrofasertücher (Poliertücher)
- + Saubere Baumwolltücher für die punktuelle Nacharbeit
- + Glasreiniger (lösemittelfrei)
- + Universal-Verdünnung oder Isopropanol/Alkohol für hartnäckige Rückstände



ungeeignete mittel:

- Papierhandtücher, Küchenrolle oder Papierputztücher
- Säurehaltige Reiniger (z. B. Anti-Kalk-Reiniger)
- Reiniger mit (starken) Basen (z. B. Bleichmittel, Natronlauge)
- Abrasive Reinigungsmittel (z. B. Scheuermilch)
- Scheuerschwämme oder kratzende Reinigungsutensilien



* Wir empfehlen Reinigungsmittel mit einem pH-Wert zwischen 6 und 8.

die regelmäßige pflege

ⁱ WIR EMPFEHLEN MILDE GLASREINIGER

Die hochglanzpolierte Edelstahloberfläche von *AERRA HAZE* erfordert eine besonders schonende Reinigung, um ihren Glanz und das makellose Finish dauerhaft zu bewahren. Für die regelmäßige Pflege der Edelstahloberfläche empfehlen wir einen milden Glasreiniger in Kombination mit einem weichen Mikrofasertuch oder Poliertuch. Der Reiniger sollte gleichmäßig auf die Oberfläche aufgetragen und anschließend sanft und ohne starken Druck abgewischt werden. Um Rückstände, Schlieren oder Fusseln zu vermeiden, empfiehlt es sich, die Fläche anschließend mit einem trockenen Mikrofasertuch streifenfrei nachzupolieren.

Achten Sie darauf, stets in Schliffrichtung und niemals in kreisenden Bewegungen zu reinigen.

Die Reinigung sollte stets mit sauberen, weichen Tüchern (kein Küchenpapier) erfolgen, da verschmutzte oder staubige Tücher Mikrokratzer auf der Oberfläche verursachen können. Zudem empfehlen wir, die Reinigung nicht bei direkter Sonneneinstrahlung durchzuführen, um ein zu schnelles Antrocknen des Reinigers und daraus resultierende Fleckenbildung zu vermeiden.

Für die Pflege eignet sich z. B.:

- Sidolin Streifenfrei Pro Nature

die regelmäßige reinigung

ⁱ ALKOHOL ZUR ENTFERNUNG HARTNÄCKIGER RÜCKSTÄNDE

Zur Entfernung hartnäckiger Rückstände, wie z. B. Kleberesten, empfehlen wir die Verwendung von etwas Universalverdünnung oder Alkohol auf einem weichen Baumwolltuch. Die betroffene Stelle sollte vorsichtig und ohne übermäßigen Druck gereinigt werden. Anschließend empfiehlt es sich, die gesamte Fläche mit einem milden Glasreiniger nachzureinigen und mit einem sauberen Tuch trocken zu polieren.

Auf die Verwendung rauer Schwämme, Bürsten oder anderer abrasiver Reinigungsmittel sollte verzichtet werden, um Kratzer oder optische Veränderungen der Oberfläche zu vermeiden.

Geeignete Reiniger sind u.a.:

- Sidolin Streifenfrei Pro Nature
- Universal-Verdünnung oder Isopropanol/Alkohol

Sie haben weiterführende Fragen zu den Inhalten dieses Care-Guides oder ein individuelles Anliegen? Sie benötigen Ersatzteile oder Hilfe beim Austausch?

Gern beraten wir Sie auch direkt zu den Themen Pflege, Reinigung und Reparatur. Kontaktieren Sie unsere Experten-Teams.

/ questions?

contact us.



vallone team.

SERVICE@VALLONE.DE

0201. 806 943 0

Pflege / Reinigung / besondere Fragen
individuelle Beratung / passende
Reinigungsprodukte



vallone technik.

TECHNIK@VALLONE.DE

0201. 806 943 0

Oberflächenreparatur / Fragen zur
Restauration / Repair-Kits / Ersatzteile /
Verschleißteile

vallone gmbh
unesco world heritage zollverein
areal a / halle 6
gelsenkirchener str. 181
45309 essen
germany

www.vallone.de



VALLONE